

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 366



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

56. sējums
2013. gada 14. decembris

Paziņojums Nr. Saturs Lappuse

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2013/C 366/01	Komisijas paziņojums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvās 2004/17/EK, 2004/18/EK un 2009/81/EK paredzētās atbilstošās robežvērtības ⁽¹⁾	1
2013/C 366/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6984 – EPH/Stredoslovenská Energetika) ⁽¹⁾	3

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2013/C 366/03	Euro maiņas kurss	4
2013/C 366/04	Komisijas paziņojums par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004.....	5
2013/C 366/05	Apgrozībai paredzēto euro monētu jauna valsts puse	10

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2013/C 366/06	To valsts iestāžu saraksts, kuras noteiktas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu, 29. panta 2. punktu	11
2013/C 366/07	To valsts iestāžu saraksts, kuras izraudzītas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu, 30. panta 3. punktu	28
2013/C 366/08	Informatīvs paziņojums – Padomes Regula (EK) Nr. 428/2009, ar ko izveido Kopienas režīmu divējāda lietojuma preču eksporta, pārvadājumu, starpniecības un tranzīta kontrolei: informācija par pasākumiem, ko dalībvalstis pieņemušas atbilstoši 8. pantam	33

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPEJĀS TIRDZniecības POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2013/C 366/09	Paziņojums par konkrētu antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām	35
---------------	---	----

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2013/C 366/10	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.7041 – <i>Clariant/Tasnee/JV</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	36
2013/C 366/11	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.7126 – <i>Hellman & Friedman/Scout24</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	37
2013/C 366/12	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.7072 – <i>TF1/Sodexo/STS Evènements JV</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	38
2013/C 366/13	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.7121 – <i>E.ON Sverige/SEAS-NVE Holding/E.ON Vind Sverige</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	39



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvās 2004/17/EK, 2004/18/EK un 2009/81/EK paredzētās atbilstošās robežvērtības

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 366/01)

Direktīvās 2004/17/EK ⁽¹⁾, 2004/18/EK ⁽²⁾ un 2009/81/EK ⁽³⁾ paredzētās atbilstošās robežvērtības valstu valūtās, kas nav euro, ir šādas:

EUR 80 000	BGN	Jaunā Bulgārijas leva	156 464
	CZK	Čehijas krona	2 027 040
	DKK	Dānijas krona	595 832
	GBP	Sterliņu mārciņa	66 672
	HRK	Horvātijas kuna	602 336
	HUF	Ungārijas forints	23 455 200
	LTL	Lietuvas lits	276 224
	PLN	Polijas zlots	337 992
	RON	Jaunā Rumānijas leja	353 384
	SEK	Zviedrijas krona	698 136
EUR 134 000	BGN	Jaunā Bulgārijas leva	262 077
	CZK	Čehijas krona	3 395 292
	DKK	Dānijas krona	998 019
	GBP	Sterliņu mārciņa	111 676
	HRK	Horvātijas kuna	1 008 913
	HUF	Ungārijas forints	39 287 460
	LTL	Lietuvas lits	462 675
	PLN	Polijas zlots	566 137
	RON	Jaunā Rumānijas leja	591 918
	SEK	Zviedrijas krona	1 169 378

⁽¹⁾ OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 134, 30.4.2004., 114. lpp.

⁽³⁾ OV L 216, 20.8.2009., 76. lpp.

EUR 207 000	BGN	Jaunā Bulgārijas leva	404 851
	CZK	Čehijas krona	5 244 966
	DKK	Dānijas krona	1 541 715
	GBP	Sterliņu mārciņa	172 514
	HRK	Horvātijas kuna	1 558 544
	HUF	Ungārijas forints	60 690 330
	LTL	Lietuvas lits	714 730
	PLN	Polijas zlots	874 554
	RON	Jaunā Rumānijas leja	914 381
	SEK	Zviedrijas krona	1 806 427
EUR 414 000	BGN	Jaunā Bulgārijas leva	809 701
	CZK	Čehijas krona	10 489 932
	DKK	Dānijas krona	3 083 431
	GBP	Sterliņu mārciņa	345 028
	HRK	Horvātijas kuna	3 117 089
	HUF	Ungārijas forints	121 380 660
	LTL	Lietuvas lits	1 429 459
	PLN	Polijas zlots	1 749 109
	RON	Jaunā Rumānijas leja	1 828 762
	SEK	Zviedrijas krona	3 612 854
EUR 1 000 000	BGN	Jaunā Bulgārijas leva	1 955 800
	CZK	Čehijas krona	25 338 000
	DKK	Dānijas krona	7 447 900
	GBP	Sterliņu mārciņa	833 400
	HRK	Horvātijas kuna	7 529 200
	HUF	Ungārijas forints	293 190 000
	LTL	Lietuvas lits	3 452 800
	PLN	Polijas zlots	4 224 900
	RON	Jaunā Rumānijas leja	4 417 300
	SEK	Zviedrijas krona	8 726 700
EUR 5 186 000	BGN	Jaunā Bulgārijas leva	10 142 779
	CZK	Čehijas krona	131 402 868
	DKK	Dānijas krona	38 624 809
	GBP	Sterliņu mārciņa	4 322 012
	HRK	Horvātijas kuna	39 046 431
	HUF	Ungārijas forints	1 520 483 340
	LTL	Lietuvas lits	17 906 221
	PLN	Polijas zlots	21 910 331
	RON	Jaunā Rumānijas leja	22 908 118
	SEK	Zviedrijas krona	45 256 666

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6984 – EPH/Stredoslovenská Energetika)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 366/02)

Komisija 2013. gada 20. novembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32012M6984. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienų tiesību aktiem.
-

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾**2013. gada 13. decembris**

(2013/C 366/03)

1 euro =

Valūta			Valūta		
Maiņas kurss			Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3727	AUD	Austrālijas dolārs	1,5355
JPY	Japānas jena	141,93	CAD	Kanādas dolārs	1,4626
DKK	Dānijas krona	7,4611	HKD	Hongkongas dolārs	10,6430
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,84370	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6691
SEK	Zviedrijas krona	9,0351	SGD	Singapūras dolārs	1,7251
CHF	Šveices franks	1,2226	KRW	Dienvīdkorejas vona	1 446,78
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvīdāfrikas rands	14,1407
NOK	Norvēģijas krona	8,4900	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,3367
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,6283
CZK	Čehijas krona	27,534	IDR	Indonēzijas rūpija	16 496,17
HUF	Ungārijas forints	302,42	MYR	Malaizijas ringits	4,4425
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	60,620
LVL	Latvijas lats	0,7030	RUB	Krievijas rublis	45,0965
PLN	Polijas zlots	4,1796	THB	Taizemes bāts	44,002
RON	Rumānijas leja	4,4573	BRL	Brazīlijas reāls	3,2005
TRY	Turcijas lira	2,7992	MXN	Meksikas peso	17,7782
			INR	Indijas rūpija	85,3350

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

Komisijas paziņojums par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004

(2013/C 366/04)

I. IEVADS

1. Šajā paziņojumā ir izklāstīta vienkāršotā procedūra, saskaņā ar kuru Komisija plāno izskatīt atsevišķus koncentrācijas darījumus atbilstoši Padomes Regulai (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ ("Apvienošanās regula"), pamatojoties uz to, ka tie nerada konkurences problēmas. Ar šo paziņojumu tiek aizstāts 2005. gadā publicētais Paziņojums par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾. Komisijas gūtā pieredze, piemērojot Apvienošanās regulu, kā arī tās priekštecī Padomes Regulu (EEK) Nr. 4046/89 ⁽³⁾, liecina, ka tad, ja vien nepastāv kādi īpaši apstākļi, dažas paziņoto koncentrāciju kategorijas parasti saņem apstiprinājumu, neradot nekādas šaubas pēc būtības.
2. Šā paziņojuma mērķis ir izklāstīt nosacījumus, ar kādiem Komisija parasti pieņem saīsināto lēmumu, ar ko koncentrāciju atzīst par saderīgu ar iekšējo tirgu saskaņā ar vienkāršoto procedūru, kā arī sniegt norādes attiecībā uz pašu procedūru. Ja ir izpildīti šā paziņojuma 0. vai 6. punktā izvirzītie nosacījumi un nepastāv nekādi īpaši apstākļi, Komisija 25 darbdienu laikā no paziņošanas datuma pieņem saīsināto apstiprinājuma lēmumu saskaņā ar Apvienošanās regulas 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu ⁽⁴⁾.
3. Tomēr Komisija attiecībā uz jebkuru ierosināto koncentrāciju var nolemt sākt izmeklēšanu un/vai pieņemt pilnu lēmumu saskaņā ar Apvienošanās regulu, jo īpaši, ja ir piemērojami šā paziņojuma 8. līdz 19. punktā paredzētie aizsardzības pasākumi vai izņēmumi.
4. Piemērojot turpmākajās iedaļās izklāstīto procedūru, Komisijas mērķis ir padarīt Savienības kontroli pār uzņēmumu apvienošanās mērķtiecīgāku un efektīvāku.

II. KONCENTRĀCIJU KATEGORIJAS, KURĀM VAR PIEMĒROT VIENKĀRŠOTO PROCEDŪRU

Atbilstīgas koncentrācijas

5. Komisija principā piemēros vienkāršoto procedūru šādām koncentrāciju kategorijām ⁽⁵⁾:
 - a) divi vai vairāki uzņēmumi iegūst kopīgu kontroli kopuzņēmumā ar nosacījumu, ka kopuzņēmums nedarbojas vai tikai nebūtiskā apjomā darbojas vai plāno darboties Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) teritorijā; šādi gadījumi ir, ja:
 - i) kopuzņēmuma apgrozījums un/vai nododamo darbību apgrozījums ⁽⁶⁾ paziņojuma sniegšanas laikā

EEZ teritorijā ir mazāks par 100 miljoniem euro ⁽⁷⁾; un

- ii) kopuzņēmumam nododamo aktīvu kopējā vērtība paziņojuma sniegšanas laikā EEZ teritorijā ir mazāka par 100 miljoniem euro ⁽⁸⁾; vai
- b) divi vai vairāki uzņēmumi apvienojas vai viens vai vairāki uzņēmumi iegūst pilnīgu vai kopīgu kontroli pār citu uzņēmumu ar nosacījumu, ka neviena no koncentrācijā iesaistītajām pusēm neveic uzņēmējdarbību tajā pašā produktu un ģeogrāfiskajā tirgū ⁽⁹⁾ vai augšupējā vai lejupējā produktu tirgū attiecībā pret produktu tirgu, kurā darbojas jebkura cita koncentrācijā iesaistītā puse ⁽¹⁰⁾; vai
- c) divi vai vairāki uzņēmumi apvienojas vai viens vai vairāki uzņēmumi iegūst pilnīgu vai kopīgu kontroli pār citu uzņēmumu un atbilst abiem sekojošajiem nosacījumiem:
 - i) visu koncentrācijā iesaistīto pušu, kuras veic uzņēmējdarbību vienā un tajā pašā produktu un ģeogrāfiskajā tirgū ⁽¹¹⁾ (horizontālās attiecības), kopējā tirgus daļa ir mazāka par 20 % ⁽¹²⁾; un
 - ii) visu koncentrācijā iesaistīto pušu, kuras veic uzņēmējdarbību augšupējā vai lejupējā produktu tirgū attiecībā pret tirgu, kurā darbojas jebkura cita koncentrācijā iesaistītā puse (vertikālās attiecības) ⁽¹³⁾, atsevišķās vai kopējās tirgus daļas ir mazākas par 30 % ⁽¹⁴⁾;
- d) puse plāno iegūt pilnīgu kontroli pār uzņēmumu, pār kuru tai jau ir kopīga kontrole.

6. Komisija vienkāršoto procedūru var piemērot arī gadījumā, ja divi vai vairāki uzņēmumi apvienojas vai viens vai vairāki uzņēmumi iegūst pilnīgu vai kopīgu kontroli pār citu uzņēmumu un ir izpildīti abi turpmāk minētie nosacījumi:

- i) visu horizontālās attiecībās esošu koncentrācijā iesaistīto pušu kopējā tirgus daļa ir mazāka par 50 %; un
- ii) *Herfindahl-Hirschman* indeksa ("HHI") izmaiņu rādītājs ("delta"), kas izriet no koncentrācijas, ir mazāks par 150. ⁽¹⁵⁾ ⁽¹⁶⁾

7. Piemērojot 5. punkta b) un c) apakšpunktu un 6. punktu kopīgas kontroles iegūšanas gadījumā ārpus kopuzņēmuma darbības jomas, attiecības, kas pastāv vienīgi starp kopīgo kontroli iegūstošajiem uzņēmumiem, šā paziņojuma piemērošanas nolūkā neuzskata ne par horizontālām, ne vertikālām attiecībām. Tomēr šīs attiecības var radīt koordināciju, kā minēts Apvienošanās regulas 2. panta 4. punktā; šādas situācijas ir skatītas šā paziņojuma 15. punktā.
- Aizsardzības pasākumi un izņēmumi*
8. Izvērtējot to, vai koncentrācija ietilpst kādā no 0. un 6. punktā minētajām kategorijām, Komisija nodrošinās, ka pietiekami skaidri tiek konstatēti visi attiecīgie apstākļi. Tā kā tirgus definīcijas šajā novērtējumā noteikti būs svarīgs elements, pusēm vispārīgā gadījumā laikposmā pirms paziņošanas būtu jāsniedz informācija par visām iespējamām tirgus definīcijām (skatīt 22. punktu). Paziņojuma iesniedzēju pienākums ir aprakstīt visus iespējamus konkrētos produktu un ģeogrāfiskos tirgus, kurus paziņotā koncentrācija varētu ietekmēt, un sniegt datus un informāciju par šo tirgu definēšanu⁽¹⁷⁾. Komisija patur tiesības pieņemt galīgo lēmumu par tirgus definīciju, savā lēmumā pamatojoties uz lietas faktu analīzi. Ja ir sarežģīti definēt konkrētos tirgus vai noteikt pušu tirgus daļas, Komisija vienkāršoto procedūru nepiemēro. Turklāt, ja koncentrācija ir saistīta ar jauniem vispārējas nozīmes juridiskajiem jautājumiem, Komisija parasti atturēsies no saīsinātu lēmumu pieņemšanas un izmantos parasto apvienošanās pirmā posma procedūru.
9. Lai gan parasti var pieņemt, ka koncentrācijas, kas ietilpst 5. un 6. punktā minētajās kategorijās, neradīs nopietnas šaubas par to saderību ar iekšējo tirgu, tomēr var būt atsevišķas situācijas, kurās izņēmuma kārtā nepieciešama sīkāka izmeklēšana un/vai pilns lēmums. Šādos gadījumos Komisija var atgriezties pie parastās apvienošanās pirmā posma procedūras.
10. Šie ir piemēri gadījumiem, kuros koncentrācija var tikt izslēgta no vienkāršotās procedūras piemērošanas.
11. Iespēja, ka Komisija ierosināto koncentrāciju apstiprinās saskaņā ar vienkāršoto procedūru, ir mazāka gadījumos, kad pastāv kādi īpašie apstākļi, kas minēti Komisijas Pamatnostādnēs par horizontālo apvienošanās novērtēšanu⁽¹⁸⁾. Tas ietver gadījumus, kad tirgus jau ir koncentrēts, ierosinātā koncentrācija likvidētu būtisku konkurences spēku, ierosinātā koncentrācija paredz divu nozīmīgu novatoru apvienošanās, ierosinātajā koncentrācijā ir iesaistīts uzņēmums, kam ir izstrādes stadijā esoši perspektīvi produkti, vai pazīmes liecina, ka ierosinātā koncentrācija apvienošanās iesaistītajām pusēm dotu iespēju kavēt konkurentu darbības paplašināšanu.
12. Tas pats var attiekties uz gadījumiem, kad nav iespējams precīzi noteikt pušu tirgus daļas. Tā bieži notiek gadījumos, kad puses darbojas jaunos vai mazattīstītos tirgos.
13. Atsevišķi koncentrāciju veidi var palielināt pušu tirgus ietekmi, apvienojot tehnoloģiskos, finanšu vai citus resursus, pat ja koncentrācijā iesaistītās puses nedarbojas vienā un tajā pašā tirgū. Vienkāršotā procedūra var nebūt piemērota arī attiecībā uz koncentrācijām, kuru gadījumā vismaz divas no koncentrācijā iesaistītajām pusēm darbojas cieši saistītos blakus esošos tirgos⁽¹⁹⁾, jo īpaši, ja vienai vai vairākām koncentrācijā iesaistītajām pusēm atsevišķā tirgus daļa ir 30 % apmērā vai vairāk jebkurā produktu tirgū, kurā starp pusēm nepastāv horizontālās vai vertikālās attiecības, bet kurš ir blakus tirgum, kurā darbojas cita puse⁽²⁰⁾.
14. Komisija var atzīt, ka ir lietderīgi veikt pilnīgu novērtējumu saskaņā ar parasto apvienošanās procedūru atsevišķiem tādiem kopuzņēmumiem, kuru apgrozījums paziņojuma sniegšanas laikā EEZ teritorijā ir mazāks par 5. punkta a) apakšpunktā noteikto robežlielumu, taču kuri iespējams varētu turpmāko triju gadu laikā EEZ teritorijā ievērojami pārsniegt šo robežlielumu. Gadījumos, uz kuriem attiecas 5. punkta a) apakšpunkts, parastā procedūra turklāt var tikt uzskatīta par piemērotāku, ja koncentrācijā iesaistīto pušu starpā ir horizontālas vai vertikālas attiecības, kuru dēļ nevar izslēgt iespēju, ka koncentrācija radīs nopietnas šaubas par tās saderību ar iekšējo tirgu, vai ja pastāv kādi 11. punktā izklāstītie īpašie apstākļi.
15. Turklāt Komisija var atgriezties pie pilnīgas izvērtēšanas saskaņā ar parasto apvienošanās procedūru, ja rodas jautājums par koordināciju, kā minēts Apvienošanās regulas 2. panta 4. punktā.
16. Komisijas līdzšinējā pieredze liecina, ka pārejai no kopīgas kontroles uz pilnīgu kontroli izņēmuma kārtā var būt nepieciešama sīkāka izmeklēšana un/vai pilns lēmums. Konkurences problēmas jo īpaši varētu rasties gadījumos, kad kādreizējo kopuzņēmumu integrē tā vienīgā atlikušā kontrolējošā akcionāra/daļu īpašnieka grupā vai tīklā, kā rezultātā zūd vairāku kontrolējošo akcionāru/daļu īpašnieku iespējami atšķirīgo stimulu radītie disciplinējošie ierobežojumi un, iespējams, nostiprinās tā stratēģiskā pozīcija tirgū. Piemēram, scenārijā, kurā uzņēmums A un uzņēmums B kopīgi kontrolē kopuzņēmumu C, koncentrācija, ar kuru A iegūst pilnīgu kontroli pār C, var izraisīt konkurences problēmas, ja: C nepastarpināti konkurē ar A; ja C un A, kopā ņemot, būs ievērojamas pozīcijas tirgū; un uzņēmums C zaudēs līdzšinējo neatkarības pakāpi⁽²¹⁾. Gadījumos, kad šādiem scenārijiem ir nepieciešama sīkāka analīze, Komisija var atgriezties pie parastās apvienošanās pirmā posma procedūras⁽²²⁾.

17. Komisija var atgriezties pie parastās apvienošanās pirmā posma procedūras arī tad, ja ne Komisija, ne dalībvalstu kompetentās iestādes nav izskatījušas kopīgās kontroles iepriekšējo iegūšanu konkrētajā kopuzņēmumā.
18. Attiecībā uz koncentrācijām, kas ir aprakstītas 6. punktā, Komisija katrā konkrētajā gadījumā pieņems lēmumu par to, vai, ņemot vērā konkrētās lietas apstākļus, tirgus koncentrācijas līmeņa palielināšanās, ko raksturo *HHI* izmaiņu rādītājs, ir tādā apmērā, ka lieta būtu jāizskata saskaņā ar parasto apvienošanās pirmā posma procedūru.
19. Ja dalībvalsts 15 darbdienu laikā no paziņojuma kopijas saņemšanas dienas paudīs argumentētas bažas par paziņoto koncentrāciju vai ja šādas bažas paudīs trešā puse piezīmju iesniegšanai noteiktajā termiņā, Komisija atgriezīsies pie parastās apvienošanās pirmā posma procedūras.

Lietu nodošanas pieprasījumi

20. Vienkāršoto procedūru nepiemēros, ja dalībvalsts pieprasīs paziņotas koncentrācijas lietas nodošanu izskatīšanai saskaņā ar Apvienošanās regulas 9. pantu vai ja Komisija pieņems vienas vai vairāku dalībvalstu pieprasījumu par paziņotas koncentrācijas lietas nodošanu izskatīšanai saskaņā ar Apvienošanās regulas 22. pantu.

Lietas nodošana pirms paziņošanas, pamatojoties uz paziņojuma iesniedzēju pieprasījumu

21. Ievērojot šajā paziņojumā izklāstītos aizsardzības pasākumus un izņēmumus, Komisija koncentrācijai var piemērot vienkāršoto procedūru, ja:
- a) pēc pamatota iesnieguma saskaņā ar Apvienošanās regulas 4. panta 4. punktu Komisija nolemj nenodot lietu dalībvalstij; vai
- b) pēc pamatota iesnieguma saskaņā ar Apvienošanās regulas 4. panta 5. punktu lieta ir nodota Komisijai.

III. PROCESUĀLIE NOTEIKUMI

Saziņa pirms paziņošanas

22. Komisija ir secinājusi, ka brīvprātīgā saziņa, kas pirms paziņošanas notiek starp paziņojuma iesniedzējiem un Komisiju, ir lietderīga pat gadījumos, kuri nešķiet

problemātiski⁽²³⁾. Komisijas pieredze saistībā ar vienkāršoto procedūru liecina, ka lietas, kuras pretendē uz vienkāršoto procedūru, var radīt sarežģītus jautājumus, piemēram, attiecībā uz tirgus definīciju (skatīt 0. punktu), kurus būtu ieteicams atrisināt pirms paziņošanas. Šāda saziņa dod Komisijai un paziņojuma iesniedzējiem iespēju precīzi noteikt paziņojumā sniedzamās informācijas apjomu. Saziņa posmā pirms paziņošanas būtu jāšak vismaz divas nedēļas pirms plānotā paziņošanas datuma. Paziņojuma iesniedzējiem ir īpaši vēlams sazināties ar Komisiju pirms paziņojuma iesniegšanas, ja tie 6. punktā aprakstītajā situācijā vēlas, lai Komisija piemērotu vienkāršoto procedūru. Saskaņā ar Apvienošanās regulas noteikumiem paziņojošās puses par koncentrāciju var paziņot jebkurā laikā, ja vien paziņojums ir pilnīgs. Saziņas iespējas pirms paziņošanas ir pakalpojums, ko Komisija piedāvā paziņojošajām pusēm pēc brīvprātīguma principa, lai dotu iespēju sagatavoties oficiālajai apvienošanās darījuma izskatīšanas procedūrai. Gan paziņojošajām pusēm, gan Komisijai var būt ļoti noderīgi sazināties pirms paziņojuma iesniegšanas, kaut gan tas nav obligāti, lai precīzi noteiktu paziņojumā iekļaujamās informācijas apjomu, un vairumā gadījumu rezultātā ievērojami samazinās prasītās informācijas apjoms.

23. Tomēr saziņa posmā pirms paziņošanas un jo īpaši paziņojuma projekta iesniegšana var būt mazāk lietderīga gadījumos, uz kuriem attiecas 5. punkta b) apakšpunkts, tas ir, gadījumos, kad nav uzrādāmo tirgu⁽²⁴⁾, jo puses neveic uzņēmējdarbību tajā pašā produktu un ģeogrāfiskajā tirgū vai augšupējā vai lejupējā produktu tirgū attiecībā pret produktu tirgu, kurā darbojas jebkura cita koncentrācijā iesaistītā puse. Šādos gadījumos paziņojuma iesniedzēji var izvēlēties uzreiz iesniegt savu paziņojumu, pirms tam nesūtot tā projektu⁽²⁵⁾.

24. Tas, vai uzrādāmo tirgu nav, ir nosakāms saskaņā ar šā paziņojuma 8. punktu. Tāpēc paziņojuma iesniedzēju pienākums ir iesniegt Komisijai visu informāciju, kas tai ir nepieciešama, lai tā varētu secināt, ka ierosinātās koncentrācijas gadījumā EEZ teritorijā nav uzrādāmo tirgu. Komisija nepiemēros vienkāršoto procedūru, pamatojoties 5. punkta b) apakšpunktu, ja būs apgrūtināta iespēja izdarīt secinājumu, ka saistībā ar ierosināto koncentrāciju nav uzrādāmo tirgu. Šādos gadījumos Komisija var atgriezties pie parastās procedūras un atzīt, ka paziņojumā ir būtiskas nepilnības, kā norādīts šā paziņojuma 26. punktā.

Publikācija par paziņošanu

25. Informācija, kuru pēc paziņojuma saņemšanas publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī⁽²⁶⁾ koncentrācijā iesaistīto pušu nosaukumus, to izcelsmes valsti, koncentrācijas veidu un attiecīgās ekonomikas nozares, kā arī norādi, ka, pamatojoties uz paziņojuma iesniedzēja sniegto informāciju, koncentrācija var pretendēt uz vienkāršoto procedūru. Interesētajām personām tad būs iespēja iesniegt savus apsvērumus, jo īpaši par apstākļiem, kuriem, iespējams, nepieciešama izmeklēšana.

Saīsinātais lēmums

26. Ja Komisija uzskatīs, ka koncentrācija atbilst vienkāršotās procedūras kritērijiem (skatīt 0. un 6. punktu), tā parasti izdos saīsināto lēmumu. Šādu lēmumu pieņems arī tad, ja ir iesniegts pilnās formas paziņojums, bet attiecīgā lieta nerada nekādas konkurences problēmas. Attiecīgi koncentrāciju atzīs par saderīgu ar iekšējo tirgu 25 darbdienu laikā no paziņojuma iesniegšanas dienas saskaņā ar Apvienošanās regulas 10. panta 1. un 6. punktu. Beidzoties 15 darbdienu periodam, kurā dalībvalstis var pieprasīt paziņotas koncentrācijas lietas nodošanu izskatīšanai saskaņā ar Apvienošanās regulas 9. pantu, Komisija centīsies saīsināto lēmumu pieņemt tik drīz, cik tas praktiski iespējams. Tomēr, kamēr nav beidzies noteiktais 25 darbdienu termiņš, Komisija var izmantot iespēju atgriezties pie parastās apvienošanās pirmā posma procedūras un līdz ar to sākt izmeklēšanu un/vai pieņemt pilnu lēmumu, ja attiecīgajā gadījumā tā šādu rīcību uzskata par piemērotu. Šādos gadījumos, ja Komisija nav saņēmusi pilnās formas paziņojumu, tā var arī atzīt, ka paziņojumā ir būtiskas nepilnības, pamatojoties uz Īstenošanas regulas 5. panta 2. punktu.

Saīsinātā lēmuma publicēšana

27. Komisija par pieņemto lēmumu publicēs paziņojumu Oficiālajā Vēstnesī, tāpat kā pilnu apstiprināšanas lēmumu gadījumā. Lēmuma publisko versiju ievietos Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē. Saīsinātajā lēmumā ietvers Oficiālajā Vēstnesī paziņošanas brīdī publicēto informāciju par paziņoto koncentrāciju (pušu nosaukumi, to izcelsmes valsts, koncentrācijas veids un attiecīgās ekonomikas nozares) un paziņojumu, ka koncentrācija ir atzīta par saderīgu ar iekšējo tirgu, jo tā atbilst vienai vai vairākām kategorijām, kas aprakstītas šajā paziņojumā, skaidri norādot attiecīgo(-ās) kategoriju(-as).

IV. SAISTĪTIE IEROBEŽOJUMI

28. Vienkāršoto procedūru nepiemēro gadījumiem, kuros attiecīgie uzņēmumi prasa konkrēti izvērtēt ierobežojumus, kuri ir tieši saistīti ar koncentrācijas īstenošanu un ir tai nepieciešami.

- (¹) Padomes 2004. gada 20. janvāra Regula (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.).
- (²) OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.
- (³) Padomes 1989. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 4046/89 par uzņēmumu koncentrācijas kontroli (OV L 395, 30.12.1989., 1. lpp.); labotā redakcija OV L 257, 21.9.1990., 13. lpp.
- (⁴) Paziņošanas prasības ir noteiktas Padomes Regulaas (EK) Nr. 802/2004, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju ("Īstenošanas regula") I un II pielikumā.
- (⁵) Turpmāk norādītās kategorijas ir sniegtas pēc alternatīvā, nevis kumulatīvā principa, t.i., ja ir izpildīti visi jebkuras 5. punkta a), b), c) vai d) apakšpunktā vai 6. punktā minētās kategorijas kritēriji, paziņoto koncentrāciju principā var izskatīt saskaņā ar vienkāršoto procedūru. Attiecībā uz darījumu var tikt izpildīti vairāku šajā paziņojumā aprakstīto kategoriju kritēriji. Tādējādi paziņojuma iesniedzēji var iesniegt paziņojumu par darījumu, balstoties uz vairākām kategorijām, kas aprakstītas šajā paziņojumā.
- (⁶) Apzīmējums "un/vai" ļauj aptvert dažādās iespējamās situācijas
- mērķuzņēmuma kopīgas iegādes gadījumā vērā ņemamais apgrozījums ir šā mērķuzņēmuma (kopuzņēmuma) apgrozījums,
 - tāda kopuzņēmuma izveides gadījumā, kuram mātesuzņēmumi nodod savas darbības, vērā ņemamais apgrozījums ir nododamo darbību apgrozījums,
 - ja jauna kontrolējošā puse pievienojas pastāvošam kopuzņēmumam, jāņem vērā kopuzņēmuma apgrozījums un jaunā mātesuzņēmuma nododamo darbību (ja tādas ir) apgrozījums.
- (⁷) Kopuzņēmuma apgrozījumu var noteikt saskaņā ar mātesuzņēmumu vai kopuzņēmuma (atkarībā no tā, vai ir pieejami atsevišķi pārskati par kopuzņēmumā apvienotajiem resursiem) jaunākajiem revidētajiem pārskatiem.
- (⁸) Kopuzņēmuma aktīvu kopējo vērtību var noteikt saskaņā ar katra mātesuzņēmuma jaunāko sagatavoto un apstiprināto bilanci. Termins "aktīvi" ietver: 1) visus materiālos un nemateriālos aktīvus, kuri tiks nodoti kopuzņēmumam (materiālie aktīvi ir, piemēram, ražotnes, vairumtirdzniecības vai mazumtirdzniecības vietas un preču krājumi; nemateriālie aktīvi ir, piemēram, intelektuālais īpašums, vērtība, ko nosaka uzņēmuma reputācija, utt.), un 2) kopuzņēmuma kredītus vai citas saistības, kuras kāds no tā mātesuzņēmumiem piekritis izsniegt vai garantēt. Ja nododamie aktīvi paziņojuma sniegšanas laikā rada apgrozījumu, tad ne aktīvu vērtība, ne gada apgrozījuma vērtība nedrīkst pārsniegt 100 miljonus euro.

- (9) Skatīt Komisijas paziņojumu par jēdziena “konkrētais tirgus” definīciju Kopienas konkurences tiesībās (OV C 372, 9.12.1997., 5. lpp.). Jebkāda norāde šajā paziņojumā uz uzņēmumu darbībām tirgos būtu jāsaprot kā darbība tirgos EEZ teritorijā vai tirgos, kas aptver EEZ teritoriju, bet kuri var būt plašāki nekā EEZ teritorija.
- (10) Attiecībā uz vertikālām attiecībām parasti tiek pieņemts, ka produkts vai pakalpojums, ko piedāvā attiecīgais uzņēmums, kurš darbojas augšupējā tirgū, ir svarīgs resurss tā uzņēmuma produktam vai pakalpojumam, kurš darbojas lejupējā tirgū; skatīt 34. punktu Komisijas Pamatnostādnēs par nehorizontālo apvienošanas novērtēšanu saskaņā ar Padomes Regulu par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (OV C 265, 18.10.2008., 6. lpp., 34. punkts).
- (11) Skat. 9. atsauci.
- (12) Horizontālajām un vertikālajām attiecībām noteiktās robežvērtības ir piemērojamas visām iespējamām produktu un ģeogrāfiskā tirgus definīcijām, kas var būt ņemamas vērā konkrētajā gadījumā. Svarīgi nodrošināt, ka paziņojumā sniegtās attiecīgo tirgu definīcijas ir pietiekami precīzas, lai pamatotu atzinumu, ka minētās robežvērtības nav pārsniegtas, un ka ir norādītas visas iespējamās tirgus definīcijas, kas var būt ņemamas vērā (ieskaitot ģeogrāfiskos tirgus, kas ir šaurāki par valsts tirgu).
- (13) Skat. 10. atsauci.
- (14) Skat. 12. atsauci.
- (15) *HHI* aprēķina, summējot visu tirgū darbojošos uzņēmumu atsevišķās tirgus daļas, kas kāpinātas kvadrātā; skatīt 16. punktu Komisijas Pamatnostādnēs par horizontālo apvienošanas novērtēšanu saskaņā ar Padomes Regulu par uzņēmumu koncentrāciju kontroli (OV C 31, 5.2.2004., 5. lpp., 16. punkts). Tomēr, lai aprēķinātu *HHI* izmaiņu rādītāju, kas izriet no koncentrācijas, pietiek ar to, ka no koncentrācijā iesaistīto pušu tirgus daļu summas kvadrātā (citiem vārdiem, no kvadrātā kāpinātas tirgus daļas, kāda apvienotajai struktūrai būs pēc koncentrācijas) atņem summu, ko veido pušu atsevišķās tirgus daļas kvadrātā (jo visu citu konkurentu tirgus daļas paliek nemainīgas un tādējādi neietekmē vienādojuma rezultātu). Citiem vārdiem, *HHI* izmaiņu rādītāju var aprēķināt, pamatojoties tikai uz koncentrācijā iesaistīto pušu tirgus daļām, bez nepieciešamības zināt citu konkurentu tirgus daļas.
- (16) Skat. 12. atsauci.
- (17) Tāpat kā attiecībā uz visiem citiem paziņojumiem, Komisija var atsaukt saīsināto lēmumu, ja tas ir balstīts uz nepareizu informāciju, par kuru atbildīgs kāds no attiecīgajiem uzņēmumiem (Apvienošanās regulas 6. panta 3. punkta a) apakšpunkts).
- (18) Skatīt Komisijas Pamatnostādni par horizontālo apvienošanas novērtēšanu saskaņā ar Padomes Regulu par uzņēmumu koncentrāciju kontroli (OV C 31, 5.2.2004., 5. lpp.), jo īpaši 20. punktu.
- (19) Produktu tirgi ir cieši saistīti blakus esoši tirgi, ja attiecīgie produkti ir savstarpēji papildinoši vai ja tie pieder pie produktu klāsta, ko parasti iegādājas viena un tā pati klientu grupa vienam un tam pašam pielietojumam.
- (20) Skatīt Komisijas Pamatnostādni par nehorizontālo apvienošanas novērtēšanu saskaņā ar Padomes Regulu par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (OV C 265, 18.10.2008., 6. lpp.), jo īpaši 25. punktu un V iedaļu.
- (21) Lieta COMP/M.5141 *KLM/Martinair*, 17.12.2008., 14.–22. apsvērumi.
- (22) Lieta COMP/M.2908 *Deutsche Post/DHL (II)*, 18.9.2002.
- (23) Skatīt Konkurences ģenerāldirektorāta EK Apvienošanās kontroles procedūru izpildes paraugpraksi (“Paugprakse”), kas pieejama: <http://ec.europa.eu/competition/mergers/legislation/proceedingspdf>
- (24) Uzrādāmo tirgu definīciju skatīt saīsinātās CO formas (Īstenošanas regulas II pielikums) 6.2. iedaļā.
- (25) Ievērojot paraugpraksi, Komisija tomēr aicina attiecīgās puses iepriekš iesniegt lūgumu, lai tiktu norīkoti Konkurences ĢD lietas izskatītāji.
- (26) Apvienošanās regulas 4. panta 3. punkts.

Apgrozībai paredzēto euro monētu jauna valsts puse

(2013/C 366/05)



Valsts puse jaunajai piemiņas 2 euro monētai, kuru paredzēts laist apgrozībā un kuru emitē Somija

Apgrozībai paredzētajām euro monētām ir likumīga maksāšanas līdzekļa statuss visā eurozonā. Komisija publicē visus jauno euro monētu dizainparaugu aprakstus, lai informētu visas personas, kuru profesionālā darbība ir saistīta ar monētām, un sabiedrību kopumā ⁽¹⁾. Saskaņā ar Padomes 2009. gada 10. februāra secinājumiem ⁽²⁾ eurozonas dalībvalstīm un valstīm, kuras ar ES noslēgušas monetāro nolīgumu, ar ko paredz euro monētu emisiju, ir atļauts laist apgrozībā piemiņas euro monētas, ievērojot konkrētus nosacījumus, jo īpaši to, ka var emitēt tikai monētas 2 euro nominālvērtībā. Šīm monētām ir tādas pašas tehniskās pazīmes kā citām 2 euro monētām, bet valsts pusē tās rotā piemiņas monētas dizains, kam ir izteikti simboliska nozīme valsts vai Eiropas mērogā.

Emitentvalsts: Somija

Piemiņas monētas tematika: 125 gadi kopš Nobela prēmijas ieguvēja rakstnieka F. Ē. SILLANPĒ piedzimšanas

Dizainparauga apraksts:

Monētas iekšējā daļā attēlots Sillanpē portrets. Augšpusē puslokā iekalti vārdi "F. E. SILLANPÄÄ". Kreisajā pusē redzams gadskaitlis "1888" un monētu kalšanas zīme. Labajā pusē – gadskaitlis "1964", burti "FI", kas norāda uz emitentvalsti, un emisijas gads "2013".

Šī ir īpaša monēta visas nācijas vectēva piemiņai. F. E. SILLANPĒ bija stila meistars somu literatūrā, kurš dziļi ieskatījies cilvēku un dabas attiecībās. 1939. gadā viņam piešķīra Nobela prēmiju, it īpaši par darbiem "Lēnprātīgā nabadzība" ("Hurskas kurjuus") un "Jauna iemigusi" ("Nuorena nukkunut", latviski "Kalpone Silja", "Silja"). Izcilais prozaikis ieguva vēl vairāk tautas atzinības ar iecienīto uzstāšanos radio un atmiņā paliekošajām Ziemassvētku slejām. Pēckara gados meistarīgais rakstnieks kļuva par bārdainu "Taata", neoficiālu valsts vectētiņu. No viņa bērnības atmiņām par Ziemassvētkiem izveidojās iecienīta tradīcija – vectēva stāsti pulcināja visu nāciju pie radio klausīties jaukos Ziemassvētku stāstus.

Ap monētas ārējo uzmalu izvietotas Eiropas Savienības karoga 12 zvaigznes.

Emisijas apjoms: 1,5 miljoni monētu

Emisijas datums: 2013. gada novembris

⁽¹⁾ Informāciju par visu 2002. gadā emitēto monētu valsts pusēm skatīt OV C 373, 28.12.2001., 1. lpp.

⁽²⁾ Sk. Ekonomikas un finanšu padomes 2009. gada 10. februāra sanāksmes secinājumus un Komisijas 2008. gada 19. decembra lēmumu par kopīgām pamatnostādnēm attiecībā uz apgrozībai paredzēto euro monētu emisiju un to valsts pusēm (OV L 9, 14.1.2009., 52. lpp.).

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

To valsts iestāžu saraksts, kuras noteiktas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu, 29. panta 2. punktu

(2013/C 366/06)

(A SARAKSTS)

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
AT_BMF	Bundesministerium für Finanzen (BMF)	AT	7	7
AT_BMF_RMEA_COK	Zollamt St. Pölten Krems Wiener Neustadt	AT	1	3
AT_BMF_RMEA_COV	Zollamt Eisenstadt Flughafen Wien	AT	1	3
AT_BMF_RMEA_COV_DIAC	Daten-, Informations- und Aufbereitungszentrum im BMF	AT	7	7
AT_BMF_RMMA_COL	Zollamt Linz Wels	AT		18
AT_BMF_RMMA_COSB	Zollamt Salzburg	AT		8
AT_BMF_RMS_COG	Zollamt Graz	AT	1	4
AT_BMF_RMS_COK	Zollamt Klagenfurt Villach	AT		2
AT_BMF_RMV_COV	Zollamt Wien	AT	9	9
AT_BMF_RMW_COF	Zollamt Feldkirch Wolfurt	AT		1
AT_BMF_RMW_COI	Zollamt Innsbruck	AT		5
AT_FIU	Bundeskriminalamt (Zentralstelle für die Bekämpfung der Geldwäscherei)	AT	1	1
BE_DOUANE_RECH_ANTWERPEN	Antwerpen Opsporingsinspectie	BE	14	10
BE_DOUANE_RECH_LIÈGE	Liège Inspection des recherches	BE	1	1
BE_DOUANE_RECH_NODDNR	Nationale Opsporingsdirectie (NOD) — Direction Nationale des Recherches (DNR)	BE	4	8
BE_FIU	Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) — Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF)	BE	1	1
BG_FIU	Българска финансоворазузнавателна структура (Дирекция „Финансово разузнаване“ ДАНС)	BG	2	2
BG_GDBOP	Главна дирекция „Борба с организираната престъпност“	BG		5
BG_NCA	Агенция „Митници“	BG	19	13
BG_NCA_MBU	Митница „Бургас“	BG	2	1
BG_NCA_MRU	Митница „Русе“	BG	1	1

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
BG_VKP	Върховна касационна прокуратура	BG		2
CY_DCE_LAR	Τελωνειακό Σώμα Λάρνακας	CY	1	1
CY_DCE_LIM	Τελωνειακό Σώμα Λεμεσού	CY	4	4
CY_DCE_NIO	Εθνικό Γραφείο Πληροφοριών HQRS	CY	6	6
CY_DCE_PAP	Τελωνειακό Σώμα Πάφου	CY	2	2
CY_FIU	Κυπριακή Μονάδα Οικονομικών Πληροφοριών	CY	1	1
CZ_GDC	Generální ředitelství cel	CZ	2	3
CZ_GDC_PLZ	Celní úřad pro Plzeňský kraj	CZ	2	4
DE_ZKA	Zollkriminalamt	DE	51	70
DE_ZKA_ZFABerlin	Zollfahndungsamt Berlin-Brandenburg	DE	3	90
DE_ZKA_ZFADresden	Zollfahndungsamt Dresden	DE	1	71
DE_ZKA_ZFAEssen	Zollfahndungsamt Essen	DE	15	134
DE_ZKA_ZFAFrankfurt	Zollfahndungsamt Frankfurt am Main	DE		91
DE_ZKA_ZFAHamburg	Zollfahndungsamt Hamburg	DE	18	124
DE_ZKA_ZFAHannover	Zollfahndungsamt Hannover	DE	4	99
DE_ZKA_ZFAMuenchen	Zollfahndungsamt München	DE	6	66
DE_ZKA_ZFAStuttgart	Zollfahndungsamt Stuttgart	DE		70
DK_FIU	Den Danske Finansielle Efterretningsenhed	DK	1	1
DK_MOF_SKAT	SKAT (Hovedsæde)	DK	108	29
EC_OLAF	European Anti-Fraud Office	EC	1	1
EC_OLAF_01	01 Investigation Selection and Review	EC	5	3
EC_OLAF_B1	B1 Trade Customs Fraud	EC	4	4
EC_OLAF_B2	B2 Tobacco and Counterfeit Goods	EC	11	7
EC_OLAF_D4	D4 Strategic Analysis, Reporting, Joint Operations	EC	19	15
EC_TAXUD	Taxation and Customs Union DG	EC	3	1
EE_FIU	Rahapesu andmebüroo	EE	1	1
EE_MOF_EMTA_IVD	Uurimisosakond	EE		1
ES_AEAT_SDII	Subdirección de Inspección e Investigación	ES	1	1
ES_AEAT_SDII_PAC	Política Agrícola Común	ES		1
ES_AEAT_SDII_UCE	Unidad de Comercio Exterior	ES	2	1
ES_AEAT_SVAC_UCO	Centro de Coordinación de Operativos	ES	2	2
ES_FIU	Servicio Ejecutivo de Prevención de Blanqueo de Capitales (SEPBLAC)	ES	1	1
FI_FIU	Taloustiedustelu yksikkö	FI	1	1
FI_VM_CO_NBC	Tullihallitus	FI	5	1

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
FI_VM_CO_NCD	Pohjoinen tullipiiri	FI	2	2
FI_VM_CO_SCD	Eteläinen tullipiiri	FI	1	1
FI_VM_CO_WCD	Läntinen tullipiiri	FI	1	1
FI_VM_INI_ECD	Itäinen tullipiiri	FI	4	4
FI_VM_INI_NBC	Tullihallitus	FI	12	9
FI_VM_INI_NCD	Pohjoinen tullipiiri	FI	3	4
FI_VM_INI_SCD	Eteläinen tullipiiri	FI	8	7
FI_VM_INI_WCD	Läntinen tullipiiri	FI	9	16
FR_DG	Direction générale des douanes et des droits indirects	FR	1	5
FR_DNRED	Direction nationale des recherches et enquêtes douanières	FR	11	14
FR_FIU	TRACFIN (Traitement du renseignement et action contre les circuits financiers clandestins)	FR	1	1
GR_MEF_CE_ELACP	Τελωνείο Πειραιώς Α'	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELACU	33ο Τμήμα Εφαρμογή Τελωνειακού Δικαίου	GR	29	20
GR_MEF_CE_ELAHC	Τελωνείο Αθηνών	GR	3	3
GR_MEF_CE_ELAIΑ	Τελωνείο Αθηνών Αερολιμένα «Ελ. Βενιζέλος»	GR	3	2
GR_MEF_CE_ELAIΓ	Τελωνείο Αιγίου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELALΕ	Τελωνείο Αλεξανδρούπολης	GR	4	1
GR_MEF_CE_ELAST	Τελωνείο Αστακού	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELDOC	Τελωνείο Δοϊράνης	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELELE	Τελωνείο Ελευσίνας	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELEVZ	Τελωνείο Ευζώνων	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELFCP	6ο Τελωνείο Πειραιώς	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELHAC	Τελωνειακό Γραφείο Χαλκίδας	GR	4	2
GR_MEF_CE_ELHAN	Τελωνείο Χανίων	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELHCP	Τελωνείο Πειραιώς Ε'	GR	3	2
GR_MEF_CE_ELHCT	Τελωνείο Θεσσαλονίκης Β'	GR	5	5
GR_MEF_CE_ELHER	Τελωνείο Ηρακλείου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELHIO	Τελωνείο Χίου	GR	3	2
GR_MEF_CE_ELIGC	Τελωνείο Ηγουμενίτσας	GR	5	3
GR_MEF_CE_ELINO	Τελωνείο Οινόφυτων	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELIOA	Τελωνείο Ιωαννίνων	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELKAC	Τελωνείο Καβάλας	GR	3	3

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
GR_MEF_CE_ELKAK	Τελωνείο Κακαβιάς	GR	3	3
GR_MEF_CE_ELKAS	Τελωνείο Καστανιάς	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELKEC	Τελωνείο Κέρκυρας	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELKIP	Τελωνείο Κήπων	GR	3	3
GR_MEF_CE_ELKOR	Τελωνείο Κορίνθου	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELKOS	Τελωνείο Κω	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELKRY	Τελωνείο Κρυσταλλοπηγής	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELLAC	Τελωνείο Λάρισας	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELLVR	Τελωνείο Λαυρίου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELMAV	Τελωνείο Μαυροματίου	GR	3	3
GR_MEF_CE_ELMER	Τελωνείο Μερτζάνης	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELMYC	Τελωνείο Μυτιλήνης	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELNAF	Τελωνείο Ναυπλίου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELNIK	Τελωνείο Νίκης	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELPAC	Τελωνείο Πατρών	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELROC	Τελωνείο Ρόδου	GR	2	1
GR_MEF_CE_ELSAM	Τελωνείο Σάμου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELSYR	Τελωνείο Σύρου	GR	2	1
GR_MEF_CE_ELTHA	Τελωνείο Θεσσαλονίκης Ε'	GR	3	3
GR_MEF_CE_ELVER	Τελωνείο Βέροιας	GR	1	1
GR_MEF_CE_ELVOL	Τελωνείο Βόλου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELYTATTI	Υπηρεσία Τελωνειακού Ελέγχου Διεύθυνση Αττικής	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELYTPAT	Υπηρεσία Τελωνειακού Ελέγχου Πατρών	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELYTTHE	Υπηρεσία Τελωνειακού Ελέγχου Διεύθυνση Θεσσαλονίκης	GR	3	2
GR_MEF_SIS_ELODA	SIS — Επιχειρησιακό Τμήμα Αττικής	GR	2	2
GR_MEF_SIS_ELRDS	SIS — Περιφερειακό Τμήμα Νήσων Νοτίου Αιγαίου	GR	1	1
GR_MEF_SIS_ELSIS	SIS — Κεντρικά Γραφεία	GR	1	1
HR_NCA	Carinska uprava Republike Hrvatske	HR	3	3
HU_NAV_BFI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Főigazgatósága	HU	9	9
HU_NAV_DARVPFI_BAKMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bács-Kiskun Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	4	1
HU_NAV_DARVPFI_CSMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Csongrád Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	3	3

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
HU_NAV_DDRVPFI_BAMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Baranya Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	3	2
HU_NAV_EARVPFI_HBMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Hajdú-Bihar Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	3	2
HU_NAV_EMRVPFI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-magyarországi Regionális Vám- és Pénzügyőri Főigazgatósága	HU	6	6
HU_NAV_EMRVPFI_BAMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	3	2
HU_NAV_EMRVPFI_NOMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Nógrád Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	6	3
HU_NAV_KDRVPFI_FEMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fejér Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	5	4
HU_NAV_KH_KOKO	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kockázatelemző Osztálya	HU	7	5
HU_NAV_KH_RKUFO	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Ügyek Osztálya	HU	10	1
HU_NAV_KH_VAFO	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Vám- és Pénzügyőri Osztálya	HU	11	10
HU_NAV_KMRVPFI_KAVIG	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Adó és Vám Főigazgatósága	HU	3	1
HU_NAV_NYDRVPFI_VAMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Vas Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	4	3
IE_FIU	Irish Financial Intelligence Unit	IE	1	1
IT_DOG	Agenzia delle Dogane	IT	21	6
IT_DOG_BAR	Direzione Regionale Bari	IT	13	6
IT_DOG_BAR_BAC	Ufficio delle Dogane di Bari	IT	5	6
IT_DOG_BAR_BRI	Ufficio delle Dogane di Brindisi	IT	3	2
IT_DOG_BAR_CAM	Ufficio delle Dogane di Campobasso	IT	3	1
IT_DOG_BAR_CAM_TRM	SOT Termoli	IT	1	2
IT_DOG_BAR_FOG	Ufficio delle Dogane di Foggia	IT	4	2
IT_DOG_BAR_LEC	Ufficio delle Dogane di Lecce	IT	6	2
IT_DOG_BAR_POT	Ufficio delle Dogane di Potenza	IT	3	2
IT_DOG_BAR_TAR	Ufficio delle Dogane di Taranto	IT	5	2
IT_DOG_BOL	Direzione Regionale Bologna	IT	11	2
IT_DOG_BOL_ANN	Ufficio delle Dogane di Ancona	IT	10	3
IT_DOG_BOL_ANN_PEO	SOT Pesaro	IT	2	1
IT_DOG_BOL_BOLC	Ufficio delle Dogane di Bologna	IT	5	2
IT_DOG_BOL_CIM	Ufficio delle Dogane di Civitanova Marche	IT	4	1

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_BOL_CIM_SBT	SOT S. Benedetto del Tronto	IT	2	1
IT_DOG_BOL_FER	Ufficio delle Dogane di Ferrara	IT	5	2
IT_DOG_BOL_FORL	Ufficio delle Dogane di Forlì — Cesena	IT	3	1
IT_DOG_BOL_MOD	Ufficio delle Dogane di Modena	IT	6	2
IT_DOG_BOL_PAR	Ufficio delle Dogane di Parma	IT	5	1
IT_DOG_BOL_PIA	Ufficio delle Dogane di Piacenza	IT	5	2
IT_DOG_BOL_RAV	Ufficio delle Dogane di Ravenna	IT	4	1
IT_DOG_BOL_REM	Ufficio delle Dogane di Reggio Emilia	IT	2	2
IT_DOG_BOL_RIM	Ufficio delle Dogane di Rimini	IT	5	2
IT_DOG_BOZ	Direzione Provinciale Bolzano	IT	5	1
IT_DOG_BOZ_BOZC	Ufficio delle Dogane di Bolzano	IT	5	2
IT_DOG_FIR	Direzione Regionale Firenze	IT	10	3
IT_DOG_FIR_ARE	Ufficio delle Dogane di Arezzo	IT	5	2
IT_DOG_FIR_CAGC	Ufficio delle Dogane di Cagliari	IT	6	5
IT_DOG_FIR_CAGC_ORI	Sezione Operativa Territoriale di Oristano	IT	2	2
IT_DOG_FIR_FIRC	Ufficio delle Dogane di Firenze	IT	4	1
IT_DOG_FIR_LIV	Ufficio delle Dogane di Livorno	IT	4	3
IT_DOG_FIR_PER_PERAIR	SOT Perugia Aeroporto	IT	2	2
IT_DOG_FIR_PIS	Ufficio delle Dogane di Pisa	IT	5	3
IT_DOG_FIR_PRA	Ufficio delle Dogane di Prato	IT	8	3
IT_DOG_FIR_SAS	Ufficio delle Dogane di Sassari	IT	3	1
IT_DOG_FIR_SAS_ALG	SOT Alghero	IT	2	1
IT_DOG_FIR_SAS_OLB	SOT Olbia	IT	1	1
IT_DOG_GEN	Direzione Regionale Genova	IT	6	5
IT_DOG_GEN_GENC_GEAIR	SOT Aeroporto di Genova	IT		1
IT_DOG_GEN_IMP	Ufficio delle Dogane di Imperia	IT	4	2
IT_DOG_GEN_LSP	Ufficio delle Dogane di La Spezia	IT	4	5
IT_DOG_GEN_SAV	Ufficio delle Dogane di Savona	IT	4	2
IT_DOG_MIL	Direzione Regionale Milano	IT	10	7
IT_DOG_MIL_BER	Ufficio delle Dogane di Bergamo	IT	15	3
IT_DOG_MIL_BRE	Ufficio delle Dogane di Brescia	IT	14	3
IT_DOG_MIL_COM	Ufficio delle Dogane di Como	IT	21	4
IT_DOG_MIL_COM_CHA	SOT di Chiasso	IT	4	1
IT_DOG_MIL_COM_PCHI	SOT di Ponte Chiasso	IT	12	1

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_MIL_MAL	Ufficio delle Dogane di Malpensa	IT	32	1
IT_DOG_MIL_MANT	Ufficio delle Dogane di Mantova	IT	7	3
IT_DOG_MIL_TIRA	Ufficio delle Dogane di Tirano	IT	4	3
IT_DOG_MIL_VAR	Ufficio delle Dogane di Varese	IT	8	4
IT_DOG_NAP	Direzione interregionale per la Campania e la Calabria	IT	5	5
IT_DOG_NAP_CATANZ_CRO	SOT di Crotone	IT	2	2
IT_DOG_NAP_CATANZ_LAM	SOT di Lamezia Terme	IT	5	1
IT_DOG_NAP_GTA	Ufficio delle Dogane di Gioia Tauro	IT	4	4
IT_DOG_NAP_NA2	Ufficio delle Dogane di Napoli 2	IT	9	7
IT_DOG_NAP_RCA_RCAIR	SOT Aeroporto dello Stretto (RC)	IT	6	2
IT_DOG_NAP_RCA_VIBOV	SOT di Vibo Valentia	IT	2	1
IT_DOG_NAP_SAL	Ufficio delle Dogane di Salerno	IT	4	3
IT_DOG_PAL	Direzione Regionale Palermo	IT	5	5
IT_DOG_PAL_CAT	Ufficio delle Dogane di Catania	IT	3	4
IT_DOG_PAL_MES	Ufficio delle Dogane di Messina	IT	4	3
IT_DOG_PAL_PALC	Ufficio delle Dogane di Palermo	IT	6	1
IT_DOG_PAL_PEMP	Ufficio delle Dogane di Porto Empedocle	IT	3	2
IT_DOG_PAL_SIR	Ufficio delle Dogane di Siracusa	IT	12	2
IT_DOG_PAL_TRA	Ufficio delle Dogane di Trapani	IT	5	2
IT_DOG_ROM	Direzione Regionale Roma	IT	7	1
IT_DOG_ROM_AVE	Ufficio delle Dogane di Avezzano	IT	2	2
IT_DOG_ROM_AVE_AQU	SOT L'Aquila	IT	2	2
IT_DOG_ROM_CIV	Ufficio delle Dogane di Civitavecchia	IT	5	3
IT_DOG_ROM_FCO1	Ufficio delle Dogane di Roma 2 — Antifrode Merci	IT	9	3
IT_DOG_ROM_FCO2	Ufficio delle Dogane di Roma 2 — Antifrode Viaggiatori	IT	5	4
IT_DOG_ROM_GAE	Ufficio delle Dogane di Gaeta	IT	2	1
IT_DOG_ROM_PES	Ufficio delle Dogane di Pescara	IT	4	3
IT_DOG_ROM_PES_GIU	SOT Giulianova	IT	2	1
IT_DOG_ROM_PES_ORM	SOT Ortona	IT	1	2
IT_DOG_ROM_ROMC1	Ufficio delle Dogane di Roma 1	IT	6	3
IT_DOG_ROM_ROMC1_CIA	SOT di Ciampino (U.D. Roma 1)	IT	2	1
IT_DOG_TOR	Direzione interregionale per il Piemonte e la Valle d'Aosta	IT	6	3

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_TOR_ALE	Ufficio delle Dogane Alessandria	IT	2	2
IT_DOG_TOR_AOS	Ufficio delle Dogane di Aosta	IT	5	2
IT_DOG_TOR_BIE	Ufficio delle Dogane di Biella	IT	3	2
IT_DOG_TOR_CUN	Ufficio delle Dogane di Cuneo	IT	3	2
IT_DOG_TOR_MODANE	Dogana Modane (FR)	IT		1
IT_DOG_TOR_NOV	Ufficio delle Dogane di Novara	IT	5	1
IT_DOG_TOR_TORC	Ufficio delle Dogane di Torino	IT	6	2
IT_DOG_TOR_VERC	Ufficio delle Dogane di Vercelli	IT	7	2
IT_DOG_TRE_UDTRE	Ufficio delle Dogane di Trento	IT	8	4
IT_DOG_VEN	Direzione Regionale Venezia	IT	9	4
IT_DOG_VEN_GOR	Ufficio delle Dogane di Gorizia	IT	4	1
IT_DOG_VEN_GOR_RONC	SOT Ronchi dei Legionari	IT	3	1
IT_DOG_VEN_PAD	Ufficio delle Dogane di Padova	IT	5	1
IT_DOG_VEN_PAD_ROV	SOT Rovigo	IT	3	2
IT_DOG_VEN_PORD	Ufficio delle Dogane di Pordenone	IT	4	3
IT_DOG_VEN_TRC_PFN	SOT TS — Punto Franco Nuovo	IT	5	1
IT_DOG_VEN_TREV	Ufficio delle Dogane di Treviso — Via Sere- nissima	IT	6	1
IT_DOG_VEN_TREV_SED	SOT Sedico Belluno	IT	1	1
IT_DOG_VEN_UDI	Ufficio delle Dogane di Udine	IT	5	3
IT_DOG_VEN_UDI_PNOG	SOT Porto Nogaro	IT	3	1
IT_DOG_VEN_UDI_PNTB	SOT Pontebba	IT	3	1
IT_DOG_VEN_VEC	Ufficio delle Dogane di Venezia	IT	11	2
IT_DOG_VEN_VEC_CHIO	SOT Chioggia	IT	3	1
IT_DOG_VEN_VEC_VENAIR	SOT Aeroporto Marco Polo di Tessera/Venezia	IT	6	1
IT_DOG_VEN_VER	Ufficio delle Dogane di Verona	IT	6	3
IT_DOG_VEN_VER_VERAIR	SOT Aeroporto V. Catullo di Verona	IT	2	1
IT_DOG_VEN_VICE	Ufficio delle Dogane di Vicenza	IT	2	1
IT_FIU	Italian Financial Intelligence Unit	IT	1	1
IT_GF_GF01	Il Reparto	IT	8	8
LT_FIU	Lietuvos Respublikos Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba	LT	1	1
LT_MOF_CD	Muitinės departamentas	LT	8	4
LT_MOF_CD_CCS	Muitinės kriminalinė tarnyba	LT	19	2
LT_MOF_CD_CISC	Muitinės informacinių sistemų centras	LT	2	2

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
LU_APL_SADPS	Service antidroques et produits sensibles	LU		1
LU_DDA_AD	Service antidroques et produits sensibles	LU	2	4
LU_DDA_AR	Analyse de risque	LU		4
LU_DDA_SC	Service contentieux	LU	3	3
LU_FIU	Luxembourg Financial Intelligence Unit — Cellule de renseignement financier de Luxem- bourg	LU	1	1
LV_FIU	(VID Finanšu policijas pārvaldes) Finanšu informācijas analīzes departaments	LV	1	1
LV_VID_CCB_IDICS	(VID Finanšu policijas pārvaldes) Finanšu informācijas analīzes departamenta Informā- cijas koordinēšanas nodaļa	LV	10	10
MT_CD	Dipartiment tad-Dwana	MT	2	2
MT_CD_ENF	Taqsim tal-Infurzar tad-Dwana	MT	1	1
MT_CD_INT	Taqsim tal-Intelligence tad-Dwana	MT	4	4
MT_FIU	Korp għall-Analiżi ta' Informazzjoni Finan- zjarja	MT	1	1
NL_FIU	Financial Intelligence Unit — Nederland	NL	1	1
NL_MOF_BFE	Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst — Economische controledienst (FIOD-ECD)	NL	2	22
NL_MOF_CUSTOMS	Douane	NL	20	3
NL_MOF_DIC	Douane Informatie Centrum	NL	43	26
PL_FIU	Polska Jednostka Informacji Finansowej	PL	1	1
PL_MOFNET	Ministerstwo Finansów – Kontrola Celna	PL	8	12
PL_MOFNET_BIA	Izba Celna Białystok	PL	6	12
PL_MOFNET_BPD	Izba Celna Biała Podlaska	PL	5	68
PL_MOFNET_GDY	Izba Celna Gdynia	PL	11	7
PL_MOFNET_KAT	Izba Celna Katowice	PL	10	87
PL_MOFNET_KIE	Izba Celna Kielce	PL	1	2
PL_MOFNET_KRA	Izba Celna Kraków	PL	2	10
PL_MOFNET_LOD	Izba Celna Łódź	PL	2	5
PL_MOFNET_OLS	Izba Celna Olsztyn	PL	2	26
PL_MOFNET_OPO	Izba Celna Opole	PL	2	4
PL_MOFNET_POZ	Izba Celna Poznań	PL	6	5
PL_MOFNET_PRZ	Izba Celna Przemyśl	PL	3	13
PL_MOFNET_RZE	Izba Celna Rzepin	PL	3	8
PL_MOFNET_SZC	Izba Celna Szczecin	PL	3	1
PL_MOFNET_TOR	Izba Celna Toruń	PL	2	20

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
PL_MOFNET_WAR	Izba Celna Warszawa	PL	2	18
PL_MOFNET_WRO	Izba Celna Wrocław	PL	15	16
PT_MDF_DGAIEC	Autoridade Tributária e Aduaneira — Direção de Serviços Antifraude Aduaneira — Divisão de Informações	PT	32	35
PT_MDF_DGAIEC_ALTV	Alfândega de Alverca	PT	7	7
PT_MDF_DGAIEC_ALTV_BDTV	Posto Aduaneiro da Bobadela	PT	2	2
PT_MDF_DGAIEC_ANTV	Alfândega Marítima de Lisboa	PT	5	5
PT_MDF_DGAIEC_AVTV	Alfândega de Aveiro	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_AVTV_CLTV	Delegação Aduaneira da Covilhã	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_AVTV_FFVM	Delegação Aduaneira da Figueira da Foz	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_AVTV_VFTV	Delegação Aduaneira de Vilar Formoso	PT	2	2
PT_MDF_DGAIEC_BRTV	Alfândega de Braga	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_BRTV_PRTV	Delegação Aduaneira do Peso da Régua	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_DPC	Direção de Serviços Antifraude Aduaneira — Divisão de Planeamento e Controlo Operacional	PT	10	10
PT_MDF_DGAIEC_FORM	Direção de Serviços Antifraude Aduaneira — Divisão de Informações — TRAINING	PT		13
PT_MDF_DGAIEC_FRTV	Alfândega do Freixieiro	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_FSTV	Alfândega de Faro	PT	6	6
PT_MDF_DGAIEC_FSTV_FATV	Delegação Aduaneira do Aeroporto de Faro	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_FSTV_PMVM	Posto Aduaneiro de Portimão	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_FSTV_VMVM	Posto Aduaneiro de Vilamoura	PT	1	1
PT_MDF_DGAIEC_FUTV	Alfândega do Funchal	PT	4	3
PT_MDF_DGAIEC_FUTV_SCVA	Delegação Aduaneira do Aeroporto de Santa Catarina	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_JTTV	Alfândega do Jardim do Tabaco	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_LATV	Alfândega do Aeroporto de Lisboa — Carga	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_LATV_EPVA	Delegação Aduaneira das Encomendas Postais de Lisboa	PT	1	1
PT_MDF_DGAIEC_LETV	Alfândega de Leixões	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_LITV	Direção de Serviços Antifraude Aduaneira — Divisão Operacional do Sul	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_PATV	Alfândega do Aeroporto do Porto — Carga	PT	5	5
PT_MDF_DGAIEC_PDTV	Alfândega de Ponta Delgada	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_PDTV_AHTV	Delegação Aduaneira de Angra do Heroísmo	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_PDTV_HOTV	Delegação Aduaneira da Horta	PT	4	4

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
PT_MDF_DGAIEC_PETV	Alfândega de Peniche	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_PETV_RITV	Posto Aduaneiro de Riachos	PT	2	2
PT_MDF_DGAIEC_POTV	Direção de Serviços Antifraude Aduaneira — Divisão Operacional do Norte	PT	4	4
PT_MDF_DGAIEC_SETV	Alfândega de Setúbal	PT	5	5
PT_MDF_DGAIEC_SETV_ELTV	Delegação Aduaneira de Elvas	PT	2	2
PT_MDF_DGAIEC_SETV_SITV	Delegação Aduaneira de Sines	PT	3	3
PT_MDF_DGAIEC_VCTV	Alfândega de Viana do Castelo	PT	2	2
RO_FIU	Unitatea de Informații Financiare a României	RO	1	1
RO_MOF_NCA	Autoritatea Națională a Vămilei	RO	2	4
SE_FIU	Finanspolisen	SE	1	1
SE_TV	Tullverket	SE	5	5
SE_TV_BB	Tullverket Brottbekämpning	SE	46	45
SE_TV_EH	Tullverket Effektiv Handel	SE	6	6
SI_FIU	Slovenska finančna obveščevalna enota	SI	1	1
SI_MOF_CA_ID	Sektor za preiskave	SI	37	36
SK_CS_CKU_AD	Analytické oddelenie	SK	11	2
SK_CS_CKU_OACIS	Oddelenie analýz a colného informačného systému	SK	2	2
SK_CS_CKU_ODZCK	Oddelenie drog a závažnej colnej kriminality	SK	2	2
SK_CS_CKU_OMS	Oddelenie medzinárodnej spolupráce	SK	5	2
SK_CS_CKU_OVZAK	Oddelenie vysokozdaniteľného tovaru a komodít	SK	2	1
UK_FIU	United Kingdom Financial Intelligence Unit	UK	1	1
UK_HMRC_NCU	NCU	UK	7	3
BG_NCA_MAES	Митница „Аерограда София“	BG	3	
BG_NCA_MPV	Митница „Пловдив“	BG	2	
BG_NCA_MST	Митница „Столична“	BG	3	
BG_NCA_MVA	Митница „Варна“	BG	2	
CZ_GDC_OC	Operacni centrum GRC	CZ	38	
DE_BMF_ZIVIT	Zentrum für Informationsverarbeitung und Informationstechnik	DE	2	
DE_BMF_ZORA	Zentralstelle Risikoanalyse Zoll	DE	15	
EC_OLAF_C3	C3 Operational Analysis and Forensics	EC	1	
EE_MOF_EMATA	Maksu- ja Tolliamet	EE	2	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
EE_MOF_EMTA_ITD	Uurimisosakond	EE	16	
ES_AEAT_SVAC_IRM	Investigación Recintos Maritimos (Maritime Premises)	ES	2	
FI_VM_CO_ECD	Itäinen Tullipiiri	FI	1	
FI_VM_CO_SCD_RAC	Riskianalyysi keskus	FI	11	
HU_NAV_BEFI_JI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Főigazgatóság Járőr Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_DARVPFI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Dél- alföldi Regionális Vám- és Pénzügyőri Főigazgatósága	HU	1	
HU_NAV_DARVPFI_BAKM-VPI_BAJA	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bács-Kiskun Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Kirendeltsége Baja	HU	2	
HU_NAV_DARVPFI_BAKMVPI_Hercegszanto	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bács-Kiskun Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Hercegszántó	HU	1	
HU_NAV_DARVPFI_BAKMVPI_KISKOROS	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bács-Kiskun Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Kirendeltsége Kiskőrös	HU	1	
HU_NAV_DARVPFI_BAKM-VPI_TOMPA	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bács-Kiskun Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Tompa	HU	3	
HU_NAV_DARVPFI_BKMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Békés Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_DARVPFI_CSMVPI_ROSZKE	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Csongrád Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Röszke	HU	1	
HU_NAV_DDRVPFI_SOMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Somogy Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_DDRVPFI_TOMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Tolna Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_EARVPFI_JNSZMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_EARVPFI_SZSZBMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	6	
HU_NAV_EARV-PFI_SZSZBMVPI_BEREGSURANY	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Beregsurány	HU	8	
HU_NAV_EARV-PFI_SZSZBMVPI_KISVARDA	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Kirendeltsége Kisvárd	HU	1	
HU_NAV_EARV-PFI_SZSZBMVPI_MATESZALKA	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Kirendeltsége Mátészalka	HU	1	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
HU_NAV_EARV-PFI_SZSZBMVPI_TISZABECS	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Tiszabecs	HU	6	
HU_NAV_EARV-PFI_SZSZBMVPI_ZAHONY	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Záhony	HU	2	
HU_NAV_EMRVPI_HEMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Heves Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	2	
HU_NAV_KDRVPI_KEMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Komárom-Esztergom Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_KDRVPI_VEMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Veszprém Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_KMRVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Vám- és Pénzügyőri Főigazgatóság	HU	1	
HU_NAV_KMRVPI_DBPVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Dél-budapesti Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	2	
HU_NAV_KMRVPI_EBPVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-budapesti Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	3	
HU_NAV_KMRVPI_KBVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kelet-budapesti Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	5	
HU_NAV_KMRVPI_PEMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Pest Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	1	
HU_NAV_NYDRVPI_GYMSMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Győr-Moson-Sopron Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság	HU	4	
HU_NAV_NYDRVPI_ZAMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Zala Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	2	
HU_NAV_RFI_1RI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Repülőtéri Főigazgatóság 1. számú Repülőtéri Igazgatósága	HU	3	
HU_NAV_RFI_2RI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Repülőtéri Főigazgatóság 2. számú Repülőtéri Igazgatósága	HU	6	
IE_REV_CD	Customs Division	IE	2	
IE_REV_CEIB	Customs Investigations	IE	19	
IE_REV_CER_BMW	Border Midlands and West Region	IE	6	
IE_REV_CER_DUB	Dublin Region	IE	8	
IE_REV_CER_SER	South East Region	IE	12	
IE_REV_CER_SWR	South West Region	IE	2	
IE_REV_CICB	Customs Investigations & Coordination Branch	IE	4	
IE_REV_CIDLE_NDT	National Drugs Team	IE	11	
IE_REV_CIDLE_NFIU	National Freight Intelligence Unit	IE	13	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_BAR_BAC_BARL	SOT Barletta	IT	1	
IT_DOG_BAR_BAC_MOLF	SOT Molfetta	IT	1	
IT_DOG_BAR_BAC_MONO	SOT Monopoli	IT	1	
IT_DOG_BAR_BAC_PALE	SOT Aeroporto Bari Palese	IT	1	
IT_DOG_BAR_BRI_CASA	SOT Aeroporto Casale	IT	1	
IT_DOG_BAR_FOG_MANF	SOT Manfredonia	IT	1	
IT_DOG_BAR_LEC_OTR	SOT Otranto	IT	1	
IT_DOG_BAR_POT_MATE	SOT Matera	IT	2	
IT_DOG_BOL_ANN_FAB	SOT Fabriano	IT	1	
IT_DOG_BOL_ANN_FAL	SOT Falconara	IT	3	
IT_DOG_BOL_ANN_FAN	SOT Fano	IT	1	
IT_DOG_BOL_BOLC_BOAIR	SOT Aeroporto «G. Marconi»	IT	5	
IT_DOG_BOL_BOLC_INTERPORTO	SOT Interporto	IT	2	
IT_DOG_BOL_FORL_CESENA	SOT Cesena	IT	2	
IT_DOG_BOL_RAV_LUGOFAENZA	SOT di Lugo — Faenza	IT	2	
IT_DOG_BOL_RIM_RNAIR	SOT Aeroporto Miramare «F. Fellini»	IT	1	
IT_DOG_BOZ_BOZC_BRES	SOT Bressanone	IT	6	
IT_DOG_BOZ_BOZC_BRUN	SOT Brunico (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_BOZ_BOZC_BZAIR	SOT Aeroporto S. Giacomo (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_BOZ_BOZC_MERA	SOT Merano (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_BOZ_BOZC_MGBZ	SOT Magazzini generali (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_BOZ_BOZC_RESIA	SOT Resia (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_BOZ_BOZC_TRENS	SOT Campo di Trens (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_BOZ_BOZC_TUB	SOT Tubre (U.D. Bz)	IT	2	
IT_DOG_FIR_ARE_SIENA	SOT Siena	IT	1	
IT_DOG_FIR_CAGC_ARBA	SOT Arbatax	IT	2	
IT_DOG_FIR_CAGC_ELMAS	SOT Aeroporto Cagliari Elmas	IT	2	
IT_DOG_FIR_CAGC_PVES	SOT Portovesme	IT	2	
IT_DOG_FIR_FIRC_PERE	SOT A. Vespucci	IT	1	
IT_DOG_FIR_LIV_GROS	SOT Grosseto	IT	2	
IT_DOG_FIR_LIV_PIO	SOT Piombino	IT	1	
IT_DOG_FIR_LIV_PORT	SOT Portoferraio	IT	1	
IT_DOG_FIR_PER	Ufficio delle dogane di Perugia	IT	2	
IT_DOG_FIR_PIS_ITPISAIR	SOT Aeroporto di Pisa	IT	3	
IT_DOG_FIR_PIS_LUC	Ufficio delle Dogane Lucca	IT	1	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_FIR_PIS_MCA	Dogana Marina di Carrara	IT	1	
IT_DOG_FIR_PIS_VIA	Dogana Viareggio	IT	3	
IT_DOG_FIR_PRA_MONT	SOT Montale	IT	1	
IT_DOG_GEN_GENC	Ufficio delle Dogane di Genova	IT	7	
IT_DOG_MIL_BER_OSERIO	SOT Orio al Serio (U.D. Bergamo)	IT	4	
IT_DOG_MIL_BRE_CRE	SOT Cremona (U.D. di Brescia)	IT	5	
IT_DOG_MIL_BRE_MONT	SOT Montichiari (U.D. BS)	IT	1	
IT_DOG_MIL_COM_OVAL	SOT Oria Valsolda (U.D. Como)	IT	1	
IT_DOG_MIL_MIC	Ufficio delle Dogane di Milano 2	IT	9	
IT_DOG_MIL_MIL1	Ufficio delle Dogane di Milano 1	IT	13	
IT_DOG_MIL_MIL3	Ufficio delle Dogane di Milano 3	IT	5	
IT_DOG_MIL_PAV	Ufficio delle Dogane di Pavia	IT	8	
IT_DOG_MIL_PAV_VIG	SOT Vigevano (U.D. Pavia)	IT	1	
IT_DOG_MIL_PAV_VOG	SOT Voghera (U.D. Pavia)	IT	1	
IT_DOG_MIL_TIRA_PFOSC	SOT Passo del Foscagno (U.D. Tirano)	IT	1	
IT_DOG_MIL_TIRA_SOND	SOT Sondrio (U.D. Tirano)	IT	2	
IT_DOG_MIL_TIRA_VCHIA	SOT Villa di Chiavenna (U.D. Tirano)	IT	1	
IT_DOG_MIL_VAR_BUS	SOT Busto Arsizio (U.D. Varese)	IT	2	
IT_DOG_MIL_VAR_GAG	SOT Gaggiolo (U.D. Varese)	IT	1	
IT_DOG_MIL_VAR_PTRESA	SOT Ponte Tresa	IT	2	
IT_DOG_NAP_CAS	Ufficio delle dogane di Caserta	IT	3	
IT_DOG_NAP_CATANZ	Ufficio delle Dogane di Catanzaro	IT	3	
IT_DOG_NAP_CATANZ_COS	SOT di Cosenza	IT	3	
IT_DOG_NAP_ITBEN	Ufficio delle Dogane di Benevento	IT	2	
IT_DOG_NAP_NA1	Ufficio delle Dogane di Napoli 1	IT	5	
IT_DOG_NAP_NA1_NAPAIR	SOT Aeroporto Napoli Capodichino	IT	3	
IT_DOG_NAP_NA2_NAPTER	SOT di Nola	IT	2	
IT_DOG_NAP_RCA	Ufficio delle Dogane di Reggio Calabria	IT	4	
IT_DOG_PAL_CAT_FONT	SOT Aeroporto di Fontanarossa	IT	2	
IT_DOG_PAL_CAT_RIPO	SOT Riposto	IT	2	
IT_DOG_PAL_MES_AGAT	SOT S. Agata Militello	IT	1	
IT_DOG_PAL_MES_LIPA	SOT Lipari	IT	1	
IT_DOG_PAL_MES_MILA	SOT Milazzo	IT	2	
IT_DOG_PAL_MES_NAXO	SOT Giardini Naxos	IT	1	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_PAL_PALC_PRAI	SOT Aeroporto Punta Raisi	IT	2	
IT_DOG_PAL_PALC_TERM	SOT Termini Imerese	IT	2	
IT_DOG_PAL_PEMP_CALT	SOT Caltanissetta	IT	1	
IT_DOG_PAL_PEMP_GELA	SOT Gela	IT	1	
IT_DOG_PAL_PEMP_LICA	SOT Licata	IT	1	
IT_DOG_PAL_PEMP_SCIA	SOT Sciacca	IT	1	
IT_DOG_PAL_SIR_AUGU	SOT Augusta	IT	6	
IT_DOG_PAL_SIR_POZZ	SOT Pozzallo	IT	4	
IT_DOG_PAL_SIR_RAGU	SOT Ragusa	IT	4	
IT_DOG_PAL_TRA_CAST	SOT Castellammare del Golfo	IT	1	
IT_DOG_PAL_TRA_MARS	SOT Marsala	IT	1	
IT_DOG_PAL_TRA_MAZA	SOT Mazara del Vallo	IT	2	
IT_DOG_PAL_TRA_PANT	SOT Pantelleria	IT	1	
IT_DOG_ROM_CIV_VITE	SOT Viterbo	IT	2	
IT_DOG_ROM_FCO2_FIUM	SOT Fiumicino	IT	3	
IT_DOG_ROM_FRO	Ufficio delle Dogane Frosinone	IT	2	
IT_DOG_ROM_GAE_APRI	SOT Aprilia	IT	2	
IT_DOG_ROM_GAE_LATI	SOT Latina	IT	2	
IT_DOG_ROM_PES_VAS	SOT Vasto	IT	1	
IT_DOG_ROM_ROMC1_POME	SOT Pomezia (U.D. Roma 1)	IT	2	
IT_DOG_ROM_ROMC1_RIETI	SOT Rieti	IT	2	
IT_DOG_TOR_ALE_ASTI	SOT Asti	IT	1	
IT_DOG_TOR_ALE_POZZ	SOT Pozzolo Formigaro	IT	1	
IT_DOG_TOR_AOS_TGSB	SOT Traforo Gran S. Bernardo	IT	1	
IT_DOG_TOR_BIE_SAIMA	SOT Mag. Generali Saima Avandero	IT	2	
IT_DOG_TOR_TORC_CASE	SOT Caselle Torinese	IT	2	
IT_DOG_TOR_VERB	Ufficio delle Dogane Verbano-Cusio-Ossola	IT	3	
IT_DOG_TRE	Direzione provinciale di Trento	IT	6	
IT_DOG_TRE_UDTRE_RONCA-FORT	SOT Roncafort (UD TN)	IT	2	
IT_DOG_VEN_GOR_MONF	SOT Monfalcone	IT	3	
IT_DOG_VEN_TRC	Ufficio delle Dogane di Trieste	IT	4	
IT_DOG_VEN_TRC_FERN	SOT Ferneti	IT	2	
IT_DOG_VEN_TRC_PFV	SOT TS — Punto Franco Vecchio	IT	3	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
IT_DOG_VEN_TRC_PIND	SOT Porto industriale	IT	3	
IT_DOG_VEN_TREV_TREVAIR	SOT Aeroporto Canova	IT	1	
IT_DOG_VEN_UDI_ZAU	SOT Z.A.U.	IT	3	
IT_DOG_VEN_VEC_PGRU	SOT Portogruaro	IT	3	
IT_DOG_VEN_VEC_VEINT	SOT Interporto	IT	3	
IT_DOG_VEN_VEC_VENMAR	SOT Marittima (U.D. VE)	IT	2	
LT_MOF_CD_CTC	Muitinēs mokymo centras	LT	2	
LT_MOF_CD_KLTCO	Klaipėdos teritorinė muitinė	LT	2	
LT_MOF_CD_KTCO	Kauno teritorinė muitinė	LT	2	
LT_MOF_CD_VTCO	Vilniaus teritorinė muitinė	LT	2	
LU-UsersToBeSorted	LUXEMBOURG	LU	1	
LV_VID_CB_RMS	(VID Muitas pārvaldes) Riska vadības nodaļa	LV	18	
PT_MDF_DGAIEC_LATV_LIVA	Aeroporto de Lisboa-Sala Bagagem	PT	2	
PT_MDF_DGAIEC_LETV_LEVM	Alfândega Leixões-Marina	PT	1	
PT_MDF_DGAIEC_PATV_POVA	Aeroporto do Porto-Sala Bagagem	PT	4	
SE_KCL_KRS	Svenska kustbevakningen, södra regionen	SE	1	
SI_MOF_CA_COK	Carinski urad Koper	SI	1	
SK_CS_CKU_OOaOO	Operačné stredisko	SK	1	
SK_CS_CRSR_CJAR	Centrálna jednotka analýzy rizika	SK	10	
UK_HMRC	HM Revenue & Customs	UK	3	
UK_HMRC_BFIAT	BF Intelligence & Analytics Team	UK	4	
UK_HMRC_D	DOVER	UK	15	
UK_HMRC_EL	Intelligence Bureau, London	UK	1	
UK_HMRC_F	FELIXSTOWE	UK	4	
UK_HMRC_IA	RIS A&I	UK	1	
UK_HMRC_M	RIS OPS	UK	3	
UK_HMRC_S	SOUTHAMPTON	UK	11	
		Totals	2 290	2 195

To valsts iestāžu saraksts, kuras izraudzītas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu, 30. panta 3. punktu

(2013/C 366/07)

(B SARAKSTS)

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
AT_BMF	Bundesministerium für Finanzen (BMF)	AT	7	7
AT_BMF_RMEA_COK	Zollamt St. Pölten Krems Wiener Neustadt	AT	1	3
AT_BMF_RMMA_COL	Zollamt Linz Wels	AT		18
AT_BMF_RMMA_COSB	Zollamt Salzburg	AT		8
AT_BMF_RMW_COF	Zollamt Feldkirch Wolfurt	AT		1
AT_BMF_RMW_COI	Zollamt Innsbruck	AT		5
BE_DOUANE_RECH_ANTWERPEN	Antwerpen Opsporingsinspectie	BE	14	10
BE_DOUANE_RECH_NODDNR	Nationale Opsporingsdirectie (NOD) — Direction nationale des recherches (DNR)	BE	4	8
BG_NCA	Агенция „Митници“	BG	19	13
CY_DCE_NIO	Εθνικό Γραφείο Πληροφοριών ΗQRS	CY	6	6
CZ_GDC	Generální ředitelství cel	CZ	2	3
CZ_GDC_PLZ	Celní úřad pro Plzeňský kraj	CZ	2	4
DE_ZKA	Zollkriminalamt	DE	51	70
DE_ZKA_ZFAEssen	Zollfahndungsamt Essen	DE	15	134
DE_ZKA_ZFAFrankfurt	Zollfahndungsamt Frankfurt am Main	DE		91
DE_ZKA_ZFAHamburg	Zollfahndungsamt Hamburg	DE	18	124
DE_ZKA_ZFAHannover	Zollfahndungsamt Hannover	DE	4	99
DE_ZKA_ZFAMuenchen	Zollfahndungsamt München	DE	6	66
DE_ZKA_ZFAStuttgart	Zollfahndungsamt Stuttgart	DE		70
DK_MOF_SKAT	SKAT (Hovedsæde)	DK	108	29
EC_OLAF_01	01 Investigation Selection and Review	EC	5	3
EC_OLAF_B1	B1 Trade Customs Fraud	EC	4	4
EC_OLAF_B2	B2 Tobacco and Counterfeit Goods	EC	11	7
EC_OLAF_D4	D4 Strategic Analysis, Reporting, Joint Operations	EC	19	15
EE_MOF_EMTA_IVD	Uurimisosaakond	EE		1
ES_AEAT_SVAC_UCO	Centro de Coordinación de Operativos	ES	2	2
FI_VM_CO_NBC	Tullihallitus	FI	5	1
FI_VM_INI_NBC	Tullihallitus	FI	12	9

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
FI_VM_INI_SCD	Eteläinen tullipiiri	FI	8	7
FR_DG	Direction générale des douanes et droits indirects	FR	1	5
FR_DNRED	Direction nationale des recherches et enquêtes douanières	FR	11	14
GR_MEF_CE_ELACU	33ο Τμήμα Εφαρμογή Τελωνειακού Δικαίου	GR	29	20
GR_MEF_CE_ELAST	Τελωνείο Αστακού	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELHER	Τελωνείο Ηρακλείου	GR	2	2
GR_MEF_CE_ELTHA	Τελωνείο Θεσσαλονίκης Ε'	GR	3	3
GR_MEF_CE_ELYTTHE	Υπηρεσία Τελωνειακού Ελέγχου Διεύθυνση Θεσσαλονίκης	GR	3	2
HU_NAV_BFI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bevetési Főigazgatósága	HU	9	9
HU_NAV_KH_KOKO	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kockázatelemző Osztálya	HU	7	5
HU_NAV_NYDRVPFI_VAMVPI	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Vas Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatósága	HU	4	3
IT_DOG_BOL_PAR	Ufficio delle Dogane di Parma	IT	5	1
IT_DOG_BOL_RAV	Ufficio delle Dogane di Ravenna	IT	4	1
IT_DOG_FIR_LIV	Ufficio delle Dogane di Livorno	IT	4	3
IT_DOG_GEN	Direzione Regionale Genova	IT	6	5
IT_DOG_GEN_SAV	Ufficio delle dogane di Savona	IT	4	2
IT_DOG_MIL	Direzione Regionale Milano	IT	10	7
IT_DOG_MIL_BRE	Ufficio delle Dogane di Brescia	IT	14	3
IT_DOG_NAP	Direzione interregionale per la Campania e la Calabria	IT	5	5
IT_DOG_NAP_NA2	Ufficio delle Dogane di Napoli 2	IT	9	7
IT_DOG_NAP_SAL	Ufficio delle dogane di Salerno	IT	4	3
IT_DOG_PAL	Direzione Regionale Palermo	IT	5	5
IT_DOG_PAL_PEMP	Ufficio delle dogane di Porto Empedocle	IT	3	2
IT_DOG_ROM_PES	Ufficio delle Dogane di Pescara	IT	4	3
IT_DOG_ROM_PES_GIU	SOT Giulianova	IT	2	1
IT_DOG_ROM_PES_ORM	SOT Ortona	IT	1	2
IT_DOG_TOR_AOS	Ufficio delle Dogane di Aosta	IT	5	2
IT_DOG_TOR_BIE	Ufficio delle Dogane di Biella	IT	3	2
IT_DOG_TOR_VERC	Ufficio delle Dogane di Vercelli	IT	7	2
IT_DOG_TRE_UDTRE	Ufficio delle Dogane di Trento	IT	8	4
IT_DOG_VEN	Direzione Regionale Venezia	IT	9	4
IT_DOG_VEN_PORD	Ufficio delle Dogane di Pordenone	IT	4	3
IT_DOG_VEN_UDI	Ufficio delle Dogane di Udine	IT	5	3
IT_GF_GF01	Il Reparto	IT	8	8

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
LT_MOF_CD	Muitinēs departamentas	LT	8	4
LT_MOF_CD_CCS	Muitinēs kriminālīnē tarnība	LT	19	2
LU_DDA_AR	Analyse de risque	LU		4
LU_DDA_SC	Service contentieux	LU	3	3
LV_VID_CCB_IDICS	(VID Finanšu policijas pārvaldes) Finanšu informācijas analīzes departamenta Informācijas koordinēšanas nodaļa	LV	10	10
MT_CD	Dipartiment tad-Dwana	MT	2	2
MT_CD_INT	Taqsimā tal-Intelligence tad-Dwana	MT	4	4
MT_FIU	Korp għall-Analiżi ta' Informazzjoni Finanzjarja	MT	1	1
NL_MOF_CUSTOMS	Douane	NL	20	3
NL_MOF_DIC	Douane Informatie Centrum	NL	43	26
PL_MOFNET	Ministerstwo Finansów – Kontrola Celnā	PL	8	12
PL_MOFNET_BIA	Izba Celnā Białystok	PL	6	12
PL_MOFNET_BPD	Izba Celnā Białā Podlaska	PL	5	68
PL_MOFNET_KAT	Izba Celnā Katowice	PL	10	87
PL_MOFNET_KIE	Izba Celnā Kielce	PL	1	2
PL_MOFNET_KRA	Izba Celnā Kraków	PL	2	10
PL_MOFNET_LOD	Izba Celnā Łódź	PL	2	5
PL_MOFNET_OLS	Izba Celnā Olsztyn	PL	2	26
PL_MOFNET_OPO	Izba Celnā Opole	PL	2	4
PL_MOFNET_POZ	Izba Celnā Poznań	PL	6	5
PL_MOFNET_PRZ	Izba Celnā Przemyśl	PL	3	13
PL_MOFNET_RZE	Izba Celnā Rzepin	PL	3	8
PL_MOFNET_TOR	Izba Celnā Toruń	PL	2	20
PL_MOFNET_WRO	Izba Celnā Wrocław	PL	15	16
RO_MOF_NCA	Autoritatea Națională a Vămilor	RO	2	4
SE_TV	Tullverket	SE	5	5
SE_TV_BB	Tullverket Brottbekämpning	SE	46	45
SI_MOF_CA_ID	Sektor za preiskave	SI	37	36
SK_CS_CKU_OACIS	Oddelenie analýz a colného informačného systému	SK	2	2
SK_CS_CKU_OMS	Oddelenie medzinárodnej spolupráce	SK	5	2
UK_HMRC_NCU	NCU	UK	7	3
BG_NCA_MVA	Митница „Варна“	BG	2	
DE_BMF_ZORA	Zentralstelle Risikoanalyse Zoll	DE	15	
EE_MOF_EMTA	Maksu- ja Tolliamet	EE	2	
EE_MOF_EMTA_ITD	Uurimisosakond	EE	16	
ES_AEAT_SVAC_IRM	Investigación Recintos Marítimos (Maritime Premises)	ES	2	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
FI_VM_CO_SCD_RAC	Riskianalysikeskus	FI	11	
HU_NAV_DARVPFI_BAKMVPI_TOMPA	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Bács-Kiskun Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Tompa	HU	3	
HU_NAV_DARVPFI_CSMVPI_ROSZKE	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Csongrád Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Rösztke	HU	1	
HU_NAV_EARVPFI_SZSZBMVPI_ZAHONY	Nemzeti Adó- és Vámhivatal Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Határkirendeltsége Záhony	HU	2	
IE_REV_CEIB	Customs Investigations	IE	19	
IE_REV_CER_DUB	Dublin Region	IE	8	
IE_REV_CER_SER	South East Region	IE	12	
IE_REV_CER_SWR	South West Region	IE	2	
IE_REV_CICB	Customs Investigations & Coordination Branch	IE	4	
IE_REV_CIDLE_NDT	National Drugs Team	IE	11	
IE_REV_CIDLE_NFIU	National Freight Intelligence Unit	IE	13	
IT_DOG_BAR_BRI_CASA	SOT Aeroporto Casale	IT	1	
IT_DOG_FIR_ARE_SIENA	SOT Siena	IT	1	
IT_DOG_FIR_PIS_ITPISAIR	SOT Aeroporto di Pisa	IT	3	
IT_DOG_FIR_PIS_MCA	Dogana Marina di Carrara	IT	1	
IT_DOG_FIR_PIS_VIA	Dogana Viareggio	IT	3	
IT_DOG_GEN_GENC	Ufficio delle Dogane di Genova	IT	7	
IT_DOG_MIL_BRE_MONT	SOT Montichiari (U.D. BS)	IT	1	
IT_DOG_MIL_MIC	Ufficio delle Dogane di Milano 2	IT	9	
IT_DOG_MIL_PAV	Ufficio delle Dogane di Pavia	IT	8	
IT_DOG_NAP_CAS	Ufficio delle dogane di Caserta	IT	3	
IT_DOG_NAP_NA1	Ufficio delle Dogane di Napoli 1	IT	5	
IT_DOG_PAL_TRA_MAZA	SOT Mazara del Vallo	IT	2	
IT_DOG_TOR_ALE_POZZ	SOT Pozzolo Formigaro	IT	1	
IT_DOG_VEN_GOR_MONF	SOT Monfalcone	IT	3	
IT_DOG_VEN_TRC_FERN	SOT Ferneti	IT	2	
LT_MOF_CD_CTC	Muitinės mokymo centras	LT	2	
LT_MOF_CD_VTCO	Vilniaus teritorinė muitinė	LT	2	
LV_VID_CB_RMS	(VID Muitas pārvaldes) Riska vadības nodaļa	LV	18	
SE_KCL_KRS	Svenska kustbevakningen, södra regionen	SE	1	
SI_MOF_CA_COK	Carinski urad Koper	SI	1	
SK_CS_CKU_OOaOO	Operačné stredisko	SK	1	

Organizācijas kods	Organizācijas apraksts	DV	CIS-ES	FIDE-ES
SK_CS_CRSR_CJAR	Centrālā vienotā analīze riska	SK	10	
UK_HMRC_F	FELIXSTOWE	UK	4	
UK_HMRC_S	SOUTHAMPTON	UK	11	
		Totals	1 027	1 405

INFORMATĪVS PAZIŅOJUMS

Padomes Regula (EK) Nr. 428/2009, ar ko izveido Kopienas režimu divējāda lietojuma preču eksporta, pārvadājumu, starpniecības un tranzīta kontrolei: informācija par pasākumiem, ko dalībvalstis pieņēmušas atbilstoši 8. pantam

(2013/C 366/08)

Padomes Regulas (EK) Nr. 428/2009 ⁽¹⁾ 8. pantā noteikts, ka dalībvalstis, pamatojoties uz sabiedriskās drošības vai cilvēktiesību apsvērumiem, var aizliegt I pielikumā minētu divējāda lietojuma preču eksportu vai izvirzīt prasību saņemt atļauju, lai veiktu šo eksportu. Saskaņā ar 8. panta 4. punktu šādus pasākumus publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Nīderlande ir paziņojusi Komisijai, ka tā ir atcēlusi dekrētu, kas publicēts 2013. gada 28. martā *Staatscourant* 2013 (turpmāk – *Stcrt* 2013) Nr. 8590, par divējāda lietojuma preču eksportu uz Sīriju un aizstājusi to ar dekrētu, kas publicēts 2012. gada 13. septembrī *Stcrt* 2013 Nr. 25632, ar ko nosaka šādus pasākumus:

1. Prasību saņemt licenci sabiedriskās drošības vai cilvēktiesību apsvērumu dēļ atsevišķu I pielikumā minētu divējāda lietojuma preču eksportam. Šis pasākums attiecas uz turpmāk norādītām eksportam uz Sīriju un Ēģipti paredzētām precēm, kuras var izmantot iekšējām represijām

Nr.	Prece
1.	<i>Šādi šaujamieroči, munīcija un piederumi:</i>
1.1.	šaujamieroči, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču saraksta pozīcijās ML 1 un ML 2;
1.2.	munīcija, kas speciāli izstrādāta 1.1. punktā minētajiem šaujamieročiem, un tai īpaši izstrādātas detaļas;
1.3.	tēmekļi, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču sarakstā.
2.	<i>Bumbas un granātas, kas nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā.</i>
3.	<i>Transportlīdzekļi ⁽²⁾:</i>
3.1.	transportlīdzekļi ar uzstādītiem ūdensmetējiem, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti masu nekārtību novēršanai;
3.2.	transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti, lai tos varētu turēt zem sprieguma, neļaujot uz tiem kāpt;
3.3.	transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti, lai nojauktu barikādes, tostarp celtniecības iekārtas, kam uzstādīta aizsardzība pret lodēm;
3.4.	transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti cietumnieku un/vai aizturēto pārvadāšanai;
3.5.	transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti, lai izvietotu pārvietojamas barjeras ⁽³⁾ ;
3.6.	komponenti 3.1. līdz 3.5. punktā norādītajiem transportlīdzekļiem, kas speciāli izstrādāti masu nekārtību novēršanai.
4.	<i>Sprāgstvielas un šāds ar tām saistīts aprīkojums:</i>
4.1.	iekārtas un ierīces, kas īpaši paredzētas sprādzienu izraisīšanai ar elektriskiem vai neelektriskiem līdzekļiem, tostarp palāides sistēmas, detonatori, aizdedzinātāji, detonatora pastiprinātāji un detonējošās auklas, kā arī īpaši tādām iekārtām un ierīcēm paredzētas detaļas, izņemot iekārtas un ierīces, kas speciāli paredzētas īpašiem komerciāliem lietojumiem un kuras ar sprāgstvielu iedarbina vai darbina citas iekārtas vai ierīces, kas nav paredzētas sprādzienu izraisīšanai (piemēram, automašīnu gaisa spilvenu sūkņus, elektriskā pārsprieguma novadītājus ugunsdzēsībā izmantojamu ūdens smidzinātāju mehānismos);

⁽¹⁾ OV L 134, 29.5.2009., 1. lpp.

Nr.	Prece
4.2.	lineāri griezējļādiņi, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču sarakstā;
4.3.	šādas citas sprāgstvielas, kas nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā, un ar tām saistītas vielas:
	a) amatols;
	b) nitroceluloze (kas satur vairāk nekā 12,5 % slāpekļa);
	c) nitroglikols;
	d) pentaeritrita tetranitrāts (PETN);
	e) pikrilhlorīds;
	f) 2,4,6-trinitrotoluēns (TNT).
5.	Šāds aizsardzības ekipējums, kas nav iekļauts Kopējā militāro preču saraksta ML 13 pozīcijā ⁽⁴⁾ :
5.1.	bruņuvestes, kas aizsargā pret lodēm un/vai dūrieniem;
5.2.	bruņucepures, kas aizsargā pret lodēm un/vai šķembām, policistu ķiveres, policistu vairogus un bruņu vairogus.
6.	Šaujamieroču lietošanas mācību simulatori, izņemot tos, kas iekļauti Kopējā militāro preču saraksta ML 14 pozīcijā, un tiem īpaši izstrādāta programmatūra.
7.	Attēlu veidošanas iekārtas redzamībai tumsā un siltuma starojuma un attēlu pastiprinātāju lampas, kuras nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā.
8.	Žilešu dzeloņstieples.
9.	Militāri naži, kaujas naži un durkļi, kuru asmens garums pārsniedz 10 cm.
10.	Šajā sarakstā norādīto preču ražošanai īpaši izstrādātas iekārtas.
11.	Īpaša tehnoloģija šajā sarakstā norādīto preču izstrādei, ražošanai vai lietošanai.

⁽²⁾ Šo punktu nepiemēro transportlīdzekļiem, kuri speciāli izstrādāti ugunsdzēsības vajadzībām.

⁽³⁾ Šā punkta nozīmē termins "transportlīdzekļi" ietver arī piekabes;

⁽⁴⁾ Šo punktu nepiemēro: 1) ekipējumam, kas īpaši izstrādāts sporta nodarbībām; 2) ekipējumam, kas īpaši izstrādāts darba drošības prasībām.

Prasību saņemt atļauju atsevišķu veidu laboratorijas aprīkojuma eksportam uz Siriju: laboratorijas iekārtas, ar ko analizēt (sagraujošā vai nesagraujošā pārbaudē) vai noteikt ķīmiskas vielas, tostarp šādu iekārtu sastāvdaļas un piederumi, kas īpaši izstrādāti lietošanai medicīnā. Prasība saņemt atļauju attiecībā uz iepriekš minētajām precēm tika ieviesta ar 2013. gada 2. septembrī publicēto Dekrētu *Stcrt* 2013 Nr. 24410. Minētā prasība saņemt atļauju tika ieviesta pēc tam, kad tika publicēta Padomes Regula (ES) Nr. 697/2013 ⁽¹⁾, kas attiecas vienīgi uz laboratorijas iekārtām, ar ko analizēt (sagraujošā vai nesagraujošā pārbaudē) vai noteikt ķīmiskas vielas, izņemot iekārtas, tostarp sastāvdaļas vai piederumus, kas īpaši izstrādāti lietošanai medicīnā. Pirms Padomes Regulas (ES) Nr. 697/2013 publicēšanas abas prasības saņemt atļauju bija iekļautas 2013. gada 28. martā publicētajā valsts Dekrētā *Stcrt* 2013 Nr. 8590.

⁽¹⁾ Padomes 2013. gada 22. jūlija Regula (ES) Nr. 697/2013, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojumiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sirijā (OV L 198, 23.7.2013., 28 lpp.).

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS
ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums par konkrētu antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām

(2013/C 366/09)

1. Saskaņā ar 11. panta 2. punktu Padomes 2009. gada 30. novembra Regulā (EK) Nr. 1225/2009 ⁽¹⁾ par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis, Komisija paziņo, ka turpmāk minēto antidempinga pasākumu termiņš beigsies tabulā norādītajā dienā, ja vien netiks sākta to pārskatīšana saskaņā ar turpmāk izklāstīto procedūru.

2. Procedūra

Savienības ražotāji var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu. Tajā jābūt pietiekamiem pierādījumiem par to, ka pēc pasākumu termiņa beigām dempings un kaitējums varētu turpināties vai atkārtoties.

Ja Komisija nolems pārskatīt attiecīgos pasākumus, tad importētājiem, eksportētājiem, eksportētājas valsts pārstāvjiem un Savienības ražotājiem tiks dota iespēja izvērst, atspēkot un komentēt pārskatīšanas pieprasījumā izklāstītos jautājumus.

3. Termiņš

Savienības ražotāji, pamatojoties uz iepriekš minēto, jebkurā laikā no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu, kas Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorātam – *European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 8/20, 1049, Brussels, Belgium* ⁽²⁾ – jāsaņem ne vēlāk kā trīs mēnešus pirms tabulā norādītās dienas.

4. Šo paziņojumu publicē saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktu.

Ražojums	Izcelsmes vai eksportētāja (-as) valsts(-is)	Pasākumi	Atsauce	Piemērošanas termiņš ⁽¹⁾
Dzelzs un tērauda cauruļu savienotājelementi	Ķīnas Tautas Republika un Taizeme, attiecinoši arī uz Taivānu, Indonēziju, Šrilanku, Filipīnas	Antidempinga maksājums	Padomes Regula (EK) Nr. 803/2009 (OV L 233, 4.9.2009., 1. lpp.), ko saistībā ar Ķīnu attiecina arī uz importu no Indonēzijas ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2052/2004 (OV L 355, 1.12.2004., 4. lpp.) un uz importu no Šrilankas ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2053/2004 (OV L 355, 1.12.2004., 9. lpp.), un uz importu no Filipīnām ar Padomes Regulu (EK) Nr. 655/2006 (OV L 116, 29.4.2006., 1. lpp.)	5.9.2014.

⁽¹⁾ Pasākuma piemērošanas termiņš beidzas šajā ailē minētās dienas pusnaktī.

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 51. lpp.

⁽²⁾ Fakss +32 22956505.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.7041 – *Clariant/Tasnee/JV*)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 366/10)

1. Komisija 2013. gada 6. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi *Clariant Participations Limited* (Šveice), kas ir *Clariant AG* ("*Clariant*", Šveice) pilnībā piederošs uzņēmums, un *Rowad National plastic Co. Ltd* ("*Rowad*", Saūda Arābija), kas ir *National Industrialisation Company* ("*Tasnee*", Saūda Arābija) pilnībā piederošs uzņēmums, iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu kontroli pār visu uzņēmumu *Clariant Masterbatches (Saudi Arabia) Limited* ("*CMBSA*", Saūda Arābija), iegādājoties tā akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Clariant*: speciālu ķīmisko vielu ražošana un izplatīšana pasaules mērogā,
- *Tasnee*: naftas ķīmijas, ķīmisko vielu, plastmasas, mašīnbūves un metalurģijas projektu būvniecība, pārvaldība, vadīšana un īpašumtiesības, kā arī rūpniecisko pakalpojumu nodrošināšana visā pasaulē,
- *CMBSA*: māsterbaču ražošana un izplatīšana galvenokārt klientiem Arābijas pussalā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.7041 – *Clariant/Tasnee/JV* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.7126 – Hellman & Friedman/Scout24)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 366/11)

1. Komisija 2013. gada 9. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *Hellman & Friedman Corporate Investors VII, LP*, viens no privātā kapitāla ieguldījumu fondiem, ko kontrolē *Hellman & Friedman LLC* (kopā ar *Hellman & Friedman LLC* šo fondu nosaukums ir "H&F", ASV), iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kontroli pār uzņēmumu *Scout24 Holding GmbH* ("Scout24", Vācija), iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— uzņēmums *H&F*: privātā kapitāla ieguldījumu fondi ar mērķi ilgtermiņā ieguldīt pašu kapitālu augošu tirgu uzņēmumos,

— uzņēmums *Scout24*: tīmekļa platformas un tiešsaistes tirdzniecības vietas.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts, ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.7126 – *Hellman & Friedman/Scout24* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta COMP/M.7072 – TF1/Sodexo/STS Evènements JV)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/C 366/12)

1. Komisija 2013. gada 9. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi TF1 Entreprises ("TF1", Francija), kas pieder grupai Bouygues (Francija), un Sodexo Etinbis ("Sodexo", Francija), kas pieder grupai Sodexo (Francija), iegūst Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu kontroli pār uzņēmumu STS Evènements SAS ("STS", Francija), iegādājoties akcijas jaunizveidotā sabiedrībā, kas veido kopuzņēmumu.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums Bouygues: būvniecība, pakalpojumi nekustamā īpašuma jomā un telekomunikāciju/plašsaziņas līdzekļu jomā,
- uzņēmums Sodexo: pakalpojumu risinājumi dažādās darba un dzīves vietās, motivācijas risinājumi darbiniekiem un pakalpojumu risinājumi privātpersonām, kā arī dzīvesvieta,
- uzņēmums STS: sabiedrība, kas ir atbildīga par Segēnas (Seguin) salā topošās Mūzikas pilsētas (Cité Musicale) komerciālu izmantošanu.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienošanās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.7072 – TF1/Sodexo/STS Evènements JV uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**(Lieta COMP/M.7121 – E.ON Sverige/SEAS-NVE Holding/E.ON Vind Sverige)****Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2013/C 366/13)

1. Komisija 2013. gada 9. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums E.ON Sverige AB ("E.ON Sverige", Zviedrija), ko faktiski kontrolē E.ON SE, un uzņēmums SEAS-NVE Holding A/S ("SEAS-NVE Holding" Dānija), kas pieder uzņēmumam SEAS-NVE A.m.b.a., iegūst Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē kopīgu kontroli pār uzņēmumu E.ON Vind Sverige AB ("E.ON Vind Sverige", Zviedrija), iegādājoties akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- E.ON grupas darbības joma ietver visu piegādes ķēdi elektroenerģijai un gāzei, tostarp arī saistītās nozares,
- SEAS-NVE A.m.b.a. ir patērētājiem piederošs enerģētikas uzņēmums, kura galvenā darbības joma ir enerģijas piegāde un komunikācijas pakalpojumi klientiem Dānijā,
- E.ON Vind Sverige: vēja generatoru elektroenerģijas ražošana un pārdošana, kā arī ar to saistītās darbības jomas, uzņēmumam pieder jūras vēja generatoru parks RS2, kas atrodas Dānijā, uz dienvidiem no Lolandes salas.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienotās regulu⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānolūk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.7121 – E.ON Sverige/SEAS-NVE Holding/E.ON Vind Sverige uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienotās regula").

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV